AGREEMENT

CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS

done at Geneva on 20 March 1958

Addendum 36: Regulation No. 37

Revision 2

Incorporating:

02 series of amendments — Date of entry into force: 27 October 1983
03 series of amendments — Date of entry into force: 1 June 1984
Corrigendum 2 pursuant to the Depositary Notification C.N.41-1986 TREATIES-11 of 7 April 1986
Supplement 1 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 23 October 1986
Supplement 2 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 27 October 1987
Supplement 3 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 30 March 1988
Supplement 4 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 23 July 1989
Supplement 5 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 3 August 1989
Supplement 6 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 29 November 1990
Supplement 7 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 5 May 1991
Supplement 8 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 6 September 1992
Supplement 9 to the 03 series of amendments — Date of entry into force: 16 December 1992

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FILAMENT LAMPS
FOR USE IN APPROVED LAMP UNITS OF POWER DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS



UNITED NATIONS



Regulation No. 37

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN APPROVED LAMP UNITS OF POWER DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS

CONTENTS

REGULATION		<u>Page</u>
1.	Scope	5
2.	Administrative provisions	5
2.1	Definitions	5
2.2.	Application for approval	6
2.3.	Inscriptions	6
2.4.	Approval	7
3.	Technical requirements	8
3.1.	Definitions	8
3.2.	General specifications	9
3.3.	Manufacture	9
3.4.	Tests	9
3.5.	Filament position and dimensions	10
3.6.	Colour	11
3.7.	Observation concerning selective-yellow colour	12
3.8.	Check on optical quality	12
3.9.	Standard filament lamps	13
4.	Conformity of production	13
5.	Penalties for non-conformity of production	14
6.	Production definitely discontinued	15
7.	Names and addresses of technical services responsible for conducting approval tests, and of administrative departments	15
8.	Transitional provisions	15

```
E/ECE/324 )Rev.1/Add.36/Rev.2
E/ECE/TRANS/505)
Regulation No. 37
page 4
```

CONTENTS (continued)

ANNEXES

Annex 9

Annex 1	Sheets R2
	Sheets H1
	Sheets H2
	Sheets H3
	Sheets H4
	Sheets P21W
	Sheet P21/4W
	Sheets P21/5W
	Sheet R5W
	Sheet R10W
	Sheet C5W
	Sheets C21W (filament lamp for reversing lamp)
	Sheet T4W
	Sheet W5W
	Sheet W3W
	Sheets S1 and S2 (filament lamps for motor cycles)
	Sheet S3 (filament lamp for mopeds)
	Sheets S4 (filament lamp for mopeds)
	Sheets HS1 (halogen filament lamp for motor cycles)
	Sheets HS2 (halogen filament lamp for mopeds)
	Sheets PY21W (amber coloured filament lamp)
	Sheet H6W
	Sheets HB3
	Sheets HB4
	Sheet T1.4W
	Sheet H7
Annex 2	Communication concerning the approval (or extension or refusal or withdrawal of approval or production definitely discontinued) of a type of filament lamp pursuant to Regulation No. 37
Annex 3	Example of the arrangement of the approval mark
Annex 4	Luminous centre and shapes of lamp filaments
Annex 5	Checking the colour and transmission of selective-yellow bulbs and outer bulbs and amber bulbs
Annex 6	Minimum requirements for quality control procedures by the manufacturer
Annex 7	Sampling and compliance levels for manufacturer tests records
Annex 8	Minimum requirements for spot checks by the administrative authority
_	n al la such about

Compliance approved by spot check

Regulation No. 37

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN APPROVED LAMP UNITS OF POWER DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS

1. SCOPE

This Regulation applies to filament lamps shown in annex 1 and intended for use in approved lamp units of power driven vehicles and of their trailers.

- 2. ADMINISTRATIVE PROVISIONS
- 2.1. <u>Definitions</u>
- 2.1.1. <u>Definition of "category"</u>

The term "category" is used in this Regulation to describe different basic design of standardized filament lamps. Each category has a specific designation, as for example: "F1", "P21W", "T4W".

2.1.2. <u>Definition of "type"</u>

Filament lamps of different "types" are lamps within the same category which differ in such essential respects as:

- 2.1.2.1. trade name or mark; $\underline{1}$ /
- 2.1.2.2. bulb design, in so far as these differences affect the optical results;
- 2.1.2.3. bulb colour

A selective-yellow bulb or an additional selective-yellow outer bulb, solely intended to change the colour but not the other characteristics of a colourless filament lamp, does not constitute a change of type of the filament lamp;

2.1.2.4. rated voltage.

^{1/} Filament lamps bearing the same trade name or mark but produced by different manufacturers are considered as being of different types. Filament lamps produced by the same manufacturer differing only by the trade name or mark may be considered to be of the same type.

2.2. Application for approval

- 2.2.1. The application for approval shall be submitted by the owner of the trade name or mark, or by his duly accredited representative.
- 2.2.2. Every application for approval shall be accompanied (see also para. 2.4.2.) by:
- 2.2.2.1. drawings in triplicate, sufficiently detailed to permit identification of the type;
- 2.2.2.2. a brief technical description;
- 2.2.2.3. five samples of each colour which has been applied for.
- 2.2.3. In the case of a type of filament lamp differing only by the trade name or mark from a type that has already been approved it shall be sufficient to submit:
- 2.2.3.1. a declaration by the lamp manufacturer that the type submitted is identical (except in the trade name or mark) with and has been produced by the same manufacturer as, the type already approved, the latter being identified by its approval code;
- 2.2.3.2. two samples bearing the new trade name or mark.
- 2.2.4. The competent authority shall verify the existence of satisfactory arrangements for ensuring effective control of the conformity of production before type approval is granted.

2.3. <u>Inscriptions</u>

- 2.3.1. Filament lamps submitted for approval shall bear on the cap or bulb: $\underline{2}/$
- 2.3.1.1. the trade name or mark of the applicant;
- 2.3.1.2. the rated voltage;
- 2.3.1.3. the international designation of the relevant category;
- 2.3.1.4. the rated wattage (in the sequence, principal filament/secondary filament for dual-filament lamps); this need not be indicated separately if it is part of the international designation of the relevant filament lamp category;

 $[\]underline{2}/$ In this latter case, the luminous characteristics shall not be adversely affected.

- 2.3.1.5. a space of sufficient size to accommodate the approval mark.
- 2.3.2. The space mentioned in paragraph 2.3.1.5. above shall be indicated in the drawings accompanying the application for approval.
- 2.3.3. Other inscriptions than those covered by paragraphs 2.3.1. and 2.4.3. may be affixed, on the condition that they do not adversely affect the luminous characteristics.

2.4. Approval

- 2.4.1. If all the samples of a type of filament lamp which are submitted in pursuance of paragraphs 2.2.2.3. or 2.2.3.2. above meet the requirements of this Regulation, approval shall be granted.
- 2.4.2. An approval code shall be assigned to each type approved. Its first character (at present 3 corresponding to the 03 series of amendments) shall indicate the series of amendments incorporating the most recent major technical amendments made to the Regulation at the time of issue of the approval. This will be followed by an identification code comprising not more than two characters. Only the arabic numerals and capital letters listed in footnote 3/shall be used. The same Contracting Party may not assign the same code to another type of filament lamp. Notice of approval or of extension or refusal or withdrawal of approval or production definitely discontinued of a type of filament lamp pursuant to this Regulation shall be communicated to the Parties to the 1958 Agreement which apply this Regulation by means of a form conforming to the model in annex 2 to this Regulation. If the applicant so desires the same approval code may be assigned to the colourless and to the selective-yellow filament lamp (see para. 2.1.2.3.).
- 2.4.3. To every filament lamp conforming to a type approved under this Regulation there shall be affixed in the space referred to in paragraph 2.3.1.5., in addition to the inscriptions required under paragraph 2.3.1., an international approval mark consisting of:

<u>3</u>/ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D E F G H J K L M N P R S T U V W X Y Z

- 2.4.3.1. a truncated circle surrounding the letter "E" followed by the distinguishing number of the country which has granted approval; 4/
- 2.4.3.2. the approval code, placed close to the truncated circle.
- 2.4.4. If the applicant has obtained the same approval code for several trade names or marks, one or more of them will suffice to meet the requirements of paragraph 2.3.1.1.
- 2.4.5. The marks and inscriptions specified in paragraphs 2.3.1. and 2.4.3. shall be clearly legible and be indelible.
- 2.4.6. Annex 3 to this Regulation gives an example of arrangement of the approval mark.
- 3. TECHNICAL REQUIREMENTS
- 3.1. <u>Definitions</u>
- 3.1.1. Rated voltage: voltage (in volts) marked on the filament lamp;
- 3.1.2. Rated wattage: wattage (in watts) marked on the filament lamp which may be incorporated into the international designation of the relevant category;
- 3.1.3. Test voltage: voltage, at the filament lamp terminals for which the electrical and photometric characteristics of the filament lamp are intended and are to be tested;
- 3.1.4. Objective values: values to be achieved, within the specified tolerances, when the filament lamp is supplied with current at its test voltage;

^{4/ 1} for Germany, 2 for France, 3 for Italy, 4 for the Netherlands, 5 for Sweden, 6 for Belgium, 7 for Hungary, 8 for the Czech and Slovak Federal Republic, 9 for Spain, 10 for Yugoslavia, 11 for the United Kingdom, 12 for Austria, 13 for Luxembourg, 14 for Switzerland, 15 (vacant), 16 for Norway, 17 for Finland, 18 for Denmark, 19 for Romania, 20 for Poland, 21 for Portugal and 22 for the Russian Federation. Subsequent numbers will be assigned to other countries in the chronological order in which they ratify or accede to the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, and the numbers thus assigned shall be communicated to the Contracting Parties to the Agreement by the Secretary-General of the United Nations.

- 3.1.5. Standard filament lamp: a lamp with colourless bulb (except for amber filament lamps) and with reduced dimensional tolerances, used for the testing of lighting devices. Standard filament lamps are specified in only one voltage rating for each category;
- 3.1.6. Reference luminous flux: specified luminous flux of a standard filament lamp to which the optical characteristics of a lighting device shall be referred;
- 3.1.7. Measuring luminous flux: specified value of the luminous flux for testing a filament lamp in the standard headlamp as specified in paragraph 3.8;
- 3.1.8. Reference axis: an axis defined with reference to the cap and to which certain dimensions of the filament lamp are referred;
- 3.1.9. Reference plane: a plane defined with reference to the cap and to which certain dimensions of the filament lamp are referred.
- 3.2. <u>General specifications</u>
- 3.2.1. Each sample submitted shall conform to the relevant specifications of this Regulation.
- 3.2.2. Filament lamps shall be so designed as to be and to remain in good working order when in normal use. They shall moreover exhibit no fault in design or manufacture.
- 3.3. Manufacture
- 3.3.1. Filament lamp bulbs shall exhibit no scores or spots which might impair their efficiency and their optical performance.
- 3.3.2. Filament lamps shall be equipped with standard caps complying with the cap data sheets of IEC Publication 61, third edition, as specified on the individual lamp data sheets of annex 1.
- 3.3.3. The cap shall be strong and firmly secured to the bulb.
- 3.3.4. To ascertain whether filament lamps conform to the requirements of paragraphs 3.3.1. to 3.3.3. above, a visual inspection, a dimension check and, where necessary, a trial fitting shall be carried out.
- 3.4. <u>Tests</u>
- 3.4.1. Filament lamps shall first be aged at their test voltage for approximately one hour. For dual-filament lamps, each filament shall be aged separately.

- 3.4.2. In the case of a coloured bulb after the aging period corresponding to paragraph 3.4.1. the surface of the bulb shall be lightly wiped with a cotton cloth soaked in a mixture of 70 vol. % of n-heptane and 30 vol. % of toluol. After about five minutes, the surface shall be inspected visually. It must not show any apparent changes.
- 3.4.3. The position and dimensions of the filaments shall be measured with the filament lamps being supplied with current at from 90% to 100% of the test voltage.
- 3.4.4. Unless otherwise specified, electrical and photometric measurements shall be carried out at the test voltage.
- 3.4.5. Electrical measurements shall be carried out with instruments of at least class 0.2.
- 3.4.6. The luminous flux specified on the filament lamp data sheets of annex 1 is valid for filament lamps emitting white light, unless a special colour is stated there.

In the case where selective-yellow colour is allowed, the luminous flux of the filament lamp with selective-yellow outer bulb shall be at least 85% of the specified luminous flux of the relevant filament lamp with colourless bulb.

3.5. Filament position and dimensions

- 3.5.1. The geometric shapes of the filaments shall in principle be as specified on the lamp data sheets of annex 1.
- 3.5.2. For line filaments the correct position and shape shall be checked as specified in the relevant data sheets.
- 3.5.3. If the filament is shown on the lamp data sheet in at least one view as a point, the position of the luminous centre shall be determined in conformity with annex 4.
- 3.5.4. The length of a line filament shall be determined by its ends, defined unless otherwise specified on the relevant data sheet as the apices of the first and the last filament turn as seen in projection perpendicular to the reference axis of the lamp. Such an apex shall comply with the requirement that the angle formed by the legs shall not exceed 90°. In the case of coiled-coil filaments the apices of the secondary turns shall be taken into account.

- 3.5.4.1. For axial filaments the extreme position of the apices considered shall be determined by rotating the filament lamp about its reference axis. The length shall then be measured in a direction parallel to the reference axis.
- 3.5.4.2. For transverse filaments the filament axis shall be placed perpendicular to the direction of projection. The length shall be measured in a direction perpendicular to the reference axis.
- 3.6. Colour
- 3.6.1. The bulb of the filament lamp shall be colourless, 5/ unless otherwise prescribed on the relevant data sheet.
- 3.6.2. The colorimetric characteristics, expressed in CIE chromaticity coordinates, shall lie within the following limits:

finished filament lamps with selective yellow bulb or outer bulb

limit towards red: $y \ge 0.138 + 0.580x$; limit towards green: $y \le 1.29x - 0.100$; limit towards white: $y \ge -x + 0.966$;

 $(y \ge -x + 0.940 \text{ and } y = 0.440 \text{ for front fog lamps});$

limit towards spectral value:

y < -x + 0.992;

finished filament lamps with amber bulb

limit towards red: $y \ge 0.398$ limit towards green: $y \le 0.429$ limit towards white: $z \le 0.007$

3.6.3. The colour and the transmission of the bulb of filament lamps emitting coloured light shall be measured by the method specified in annex 5.

^{5/} A bulb is considered to be colourless if it does not appreciably alter the trichromatic coordinates of a luminous source having a colour temperature of 2856 K.

3.7. Observation concerning selective-yellow colour

An approval of a filament lamp type under this Regulation may be granted, pursuant to paragraph 3.6 above, for a filament lamp with a colourless as well as a selective-yellow bulb or outer bulb; article 3 of the Agreement to which this Regulation is annexed shall not prevent the Contracting Parties from prohibiting, on vehicles registered by them, lamps emitting either white or selective-yellow light.

3.8. Check on optical quality

(Applies solely to filament lamps with two filaments for headlamps emitting an asymmetrical passing beam).

- 3.8.1. This check of optical quality shall be carried out at a voltage such that the measuring luminous flux is obtained; the specifications of paragraph 3.4.6. are to be observed accordingly.
- 3.8.2. For 12-volt filament lamps emitting white light:

The sample which most nearly conforms to the requirements laid down for the standard filament lamp shall be tested in a standard headlamp as specified in paragraph 3.8.5. and it shall be verified whether the assembly comprising the aforesaid headlamp and the filament lamp being tested meets the light-distribution requirements laid down for the passing beam in the relevant Regulation.

3.8.3. For 6-volt and 24-volt filament lamps emitting white light:

The sample which most nearly conforms to the nominal dimension values shall be tested in a standard headlamp as specified in paragraph 3.8.5. and it shall be verified whether the assembly comprising the aforesaid headlamp and the filament lamp being tested meets the light-distribution requirements laid down for the passing-beam in the relevant Regulation. Deviations not exceeding 10% of the minimum values will be acceptable.

3.8.4. Filament lamps having a selective-yellow bulb or outer bulb shall be tested in the same manner as described in paragraphs 3.8.2. and 3.8.3. in a standard headlamp as specified in paragraph 3.8.5. to ensure that the illumination complies with at least 85%, for 12-volt filament lamps, and at least 77%, for 6-volt and 24-volt filament lamps, with the minimum values of the light-distribution requirements laid down for the passing beam in the relevant Regulation. The maximum illumination limits remain unchanged.

In the case of a filament lamp having a selective-yellow bulb this test shall be left out if the approval is also given to the same type of filament lamp emitting white light.

- 3.8.5. A headlamp shall be deemed to be a standard headlamp if:
- 3.8.5.1. it satisfies the pertinent conditions of approval;
- 3.8.5.2. it has an effective diameter of not less than 160 mm;
- 3.8.5.3. with a standard filament lamp it produces at the various points and in the various zones specified for the headlamp type concerned, illumination equal to:
- 3.8.5.3.1. not more than 90% of the maximum limits and
- 3.8.5.3.2. not less than 120% of the minimum limits prescribed for the headlamp type concerned.
- 3.9. <u>Standard filament lamps</u>

Standard filament lamps for photometric tests of headlamps and light-signalling appliances are specified on the relevant data sheets of annex 1. Standard filament lamps shall have colourless bulbs (except for amber filament lamps) and be specified for only one rated voltage.

- 4. CONFORMITY OF PRODUCTION
- 4.1. Filament lamps approved to this Regulation shall be so manufactured as to conform to the type approved by meeting the inscriptions and technical requirements set forth in paragraph 3 above and annexes 1, 3 and 4 to this Regulation.
- 4.2. In order to verify that the requirements of paragraph 4.1. are met, suitable controls of the production shall be carried out.
- 4.3. The holder of the approval shall in particular:
- 4.3.1. ensure existence of procedures for the effective control of the quality of products,
- 4.3.2. have access to the control equipment necessary for checking the conformity to each approved type,
- 4.3.3. ensure that data of test results are recorded and that related documents shall remain available for a period to be determined in accordance with the administrative service,

- 4.3.4. analyse the results of each type of test, applying criteria of annex 7, in order to verify and ensure the stability of the product characteristics making allowance for variation of an industrial production,
- 4.3.5. ensure that for each type of filament lamp, at least the tests prescribed in annex 6 to this Regulation are carried out,
- 4.3.6. ensure that any collecting of samples giving evidence of non-conformity with the type of test considered shall give rise to another sampling and another test. All the necessary steps shall be taken to re-establish the conformity of the corresponding production.
- 4.4. The competent authority which has granted type-approval may at any time verify the conformity control methods applicable to each production unit.
- 4.4.1. In every inspection, the test books and production survey records shall be presented to the visiting inspector.
- 4.4.2. The inspector may take samples at random which will be tested in the manufacturer's laboratory. The minimum number of samples may be determined according to the results of the manufacturer's own verification.
- 4.4.3. When the quality level appears unsatisfactory or when it seems necessary to verify the validity of the tests carried out in application of paragraph 4.4.2. above, the inspector shall select samples, to be sent to the technical service which has conducted the type approval tests.
- 4.4.4. The competent authority may carry out any tests prescribed in this Regulation. Where the competent authority decides to carry out spot checks, criteria of annexes 8 and 9 to this Regulation shall be applied.
- 4.4.5. The normal frequency of inspections authorized by the competent authority shall be one every two years. In the case where negative results are recorded during one of these visits, the competent authority shall ensure that all necessary steps are taken to re-establish the conformity of production as rapidly as possible.
- 5. PENALTIES FOR NON-CONFORMITY OF PRODUCTION
- 5.1. The approval granted in respect of a type of filament lamp pursuant to this Regulation may be withdrawn if the requirements are not met or if a filament lamp bearing the approval mark does not conform to the type approved.

5.2. If a Contracting Party to the Agreement applying this Regulation withdraws an approval it has previously granted, it shall forthwith so notify the other Contracting Parties applying this Regulation by means of a communication form conforming to the model in annex 2 to this Regulation.

6. PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

If the holder of the approval completely ceases to manufacture a type of filament lamp approved in accordance with this Regulation, he shall so inform the authority which granted the approval. Upon receiving the relevant communication, that authority shall inform thereof the other Parties to the 1958 Agreement applying this Regulation by means of a communication form conforming to the model in annex 2 to this Regulation.

7. NAMES AND ADDRESSES OF TECHNICAL SERVICES RESPONSIBLE FOR CONDUCTING APPROVAL TESTS, AND OF ADMINISTRATIVE DEPARTMENTS

The Parties to the 1958 Agreement which apply this Regulation shall communicate to the United Nations Secretariat the names and addresses of the technical services responsible for conducting approval tests and of the administrative departments which grant approval and to which forms certifying approval or extension or refusal or withdrawal of approval, or production definitely discontinued issued in other countries, are to be sent.

8. TRANSITIONAL PROVISIONS

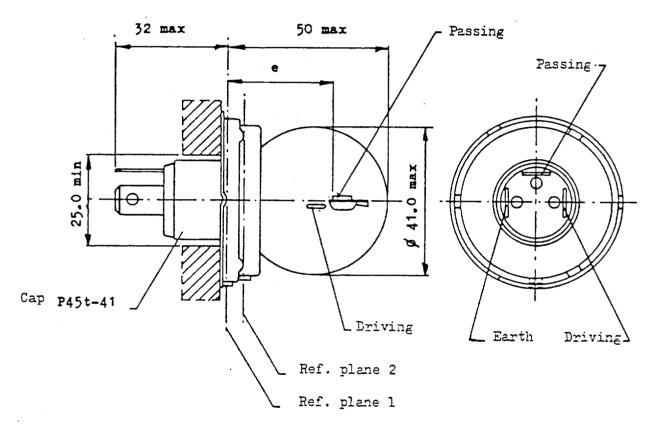
- 8.1. Approvals granted under the preceding series of amendments shall remain valid.
- 8.2. The correspondence between the former designations and the new ones is indicated in the following table:

Old Designations	New designations in the O3 series of amendments
P25-1	P21W
P25-2	P21/5W
R19/5	R5W
R19/10	R10W
C11	C5W
C15	C21W
T8/4	T4W
W10/5	W5W
W10/3	w3w

Annex 1

CATEGORY R2

Sheet R2/1



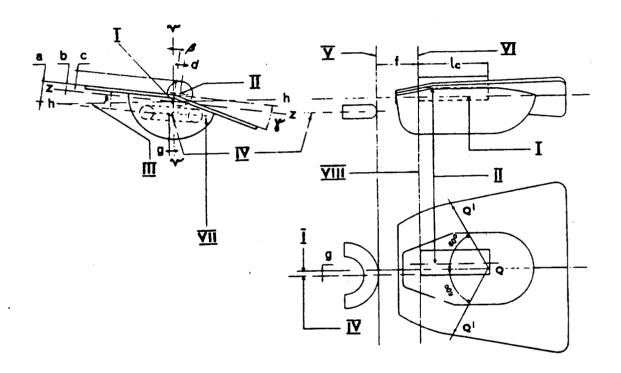
- 1. Only the over-all dimensions and the dimensions affecting interchangeability are shown in the drawing and are mandatory.
- 2. The reference axis is the perpendicular to reference plane 1 and passes through the intersection of this plane with the axis of the corresponding centering cylinder.
- 3. The internal structure of the filament lamp and the corresponding dimensions, are given in the drawings on sheets R2/2 and R2/3.
- 4. No part of the cap shall, by reflection of light emitted by the passingbeam filament, throw any stray rising ray when the lamp is in normal operating position on the vehicle.
- 5. The bulb shall be colourless or selective-yellow.

)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 18 Annex 1

CATEGORY R2

Sheet R2/2

R2 filament lamp: internal elements



Key

- Reference axis I.
- Axis of passing-beam filament II.
- Plane passing through the reference axis of the filament lamp and perpendicular III. to the median plane of the positioning lug of reference plane 1
- Axis of driving-beam filament IV.
- Apex of driving-beam filament ٧.
- First bright turn of passing-beam filament VI.
- The plane passing through the axis of the driving-beam filament VII. need not be parallel either to the plane h-h or to the plane z-z
- Distance e from reference plane VIII.

The drawing is not mandatory with respect to the design of the Note: shield and filaments.

CATEGORY R2

Sheet R2/3

R2 filament lamp: internal elements

	Dimensions in mm or	Tolerances in mm or degrees				
	degrees <u>4</u> /	Filament lamp of normal production	Standard filament lamp			
a	0.6	<u>+</u> 0.35	<u>+</u> 0.15			
Ъ	0.2	<u>+</u> 0.35	<u>+</u> 0.15			
С	0.5	<u>+</u> 0.30	<u>+</u> 0.15			
đ	0	<u>+</u> 0.5	<u>+</u> 0.3			
е	28.5 <u>l</u> /	<u>+</u> 0.35	· <u>+</u> 0.15			
f	1.8 2/	± 0.4	<u>+</u> 0.2			
g	0	<u>+</u> 0.5	± 0.3			
l _c	5.5	<u>÷</u> 1.5	<u>+</u> 0.5			
<u>P</u>	O°	<u>+</u> 1°30'	± 0°30'			
8	15°	<u>+</u> .1°30'	± 0°30!			
୧–୧' <u>३</u> /	$3/4 (l_c + f)$					

- 1/28.8 for 24-volt filament lamps
- 2/ 2.2 for 24-volt filament lamps
- 3/ The value established for Q-Q' apples solely to the standard filament lamp used for the approval testing of a headlamp; the dimensions of the shield must be such that the points Q' are situated inward from the edge of the shield
- 4/ For the method of measurement, see Appendix D of IEC Publication No. 809

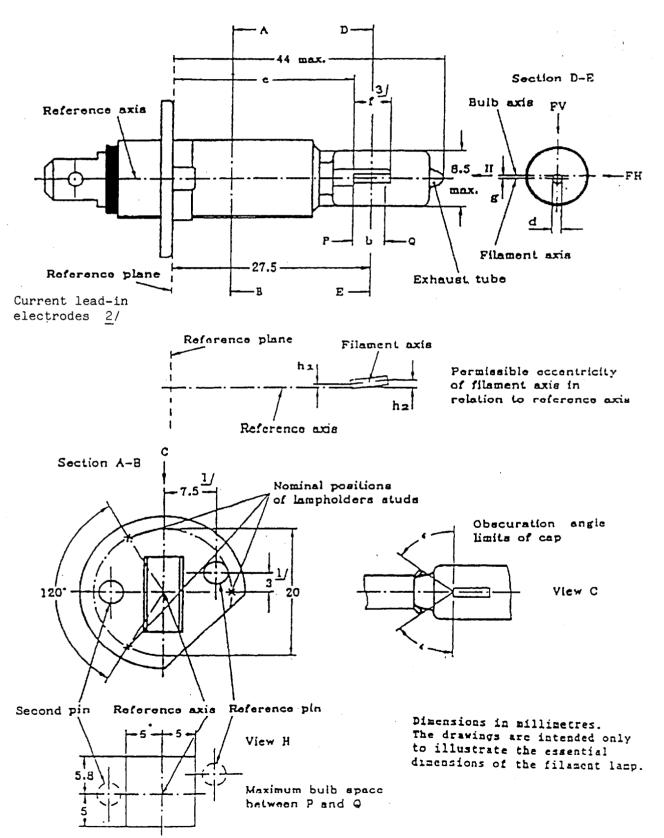
Sheet R2/4

CATEGORY R2

Table of electrical and photometric characteristics

		of	F normal	ilamen produ	t lamp	1/		Standard lamp	filament
Rated values	Volts	6		12	12			12	
values	Watts	45	40	45	40	55 ⁻	50	45	40
Test voltage	Volts	6	•3	13	.2	2	8.0		
Objective 2/	Watts	45	40	45	40	55	50	45 at 12 V	40 at 12 V
	Tolerance		+ 10					+ 0 - 10	<u>+</u> 5
	luminous flux lm	600 min.	400 min. 550 max.	600 min.	400 min. 550 max.	600 min.	400 min. 550 max.		
Measuring lumi measurements, paragraph 3.8. Regulation lm	_	450	_	450	_	450			
Reference luminous flux at approximately 12 V lm									450
Cap P45t-41 ir	accordance wi	th IEC	Publi	cation	61 (sheet	7004-9	95 - 2) <u>3</u> /	

- The values indicated on the left and on the right refer to the drivingbeam and the passing-beam filaments respectively.
- 2/ By derogation from paragraph 3.1.3. of this Regulation, the objective values are to be measured at rated voltage.
- The "window" mentioned in that sheet is no longer required. The value X shall be 1.3 min/l.7 max.



The bulb shall be colourless or selective-yellow.

Sheet H1/2

CATEGORY H1

					Tolerance	s	
Dimensions in mm				lament lamp: mal product:		Standard	
			6V	12V	24V	filament lamp	
b	0	.7 f					
e <u>5</u> / <u>9</u> /	25	.0		<u>8</u> /		<u>+</u> 0.15	
	6V	4.5		<u>+</u> 1.0			
f <u>5</u> / <u>9</u> /	12V	5.0		<u>+</u> 0.5		+ 0.5 0	
	24V	5.5		<u>+</u> 1.0			
g <u>6</u> /	0.5	a <u>7</u> /		<u>+</u> 0.5 d		<u>+</u> 0.25 d	
hl			<u>8</u> /			<u>+</u> 0.20 <u>4</u> /	
h2	:	1	<u>8</u> /			<u>+</u> 0.25 <u>4</u> /	
٠ ٤	45	•	<u>+</u> 12°			<u>+</u> 3°	
Cap P 14	,5s in	accorda	nce with I	EC Publicat	ion 61 (sh	eet 7004-46-1)	
		ELECTR	ICAL AND P	HOTOMETRIC	CHARACTERI	STICS	
		lts	6	12	24	12	
Rated va		tts	5	5	70	55	
Test vol	voltage Volts		6.3	13.2	28.0		
Object:	Watt	:s	max. 63	max. 68	max. 84	max. 68 at 13.2V	
Objectiv values	Lumi	nous	1 350	1 550			
	flux			15			

Category Hl

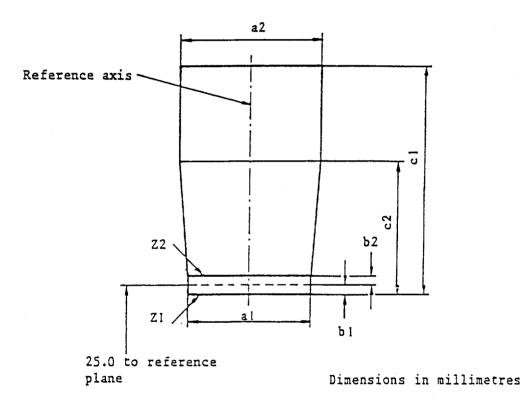
Sheet H1/3

- 1/ The reference axis is the perpendicular to the reference plane and passing through the point defined by the dimensions marked with 1/.
- 2/ Both current lead-in electrodes shall be positioned in the bulb, the longer electrode above the filament (the lamp being viewed as shown in the figure). The internal design of the lamp should then be such that stray light images and reflections are reduced to the minimum, e.g. by fitting cooling jackets over the non-coiled parts of the filament.
- 3/ The cylindrical portion of the bulb over length 'f' shall be such as not to deform the projected image of the filament to such an extent as appreciably to affect the optical results.
- 4/ The eccentricity is measured only in the horizontal and vertical directions of the filament lamp as shown in the figure. The points to be measured are those where the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the filament axis.
- 5/ The viewing direction is the perpendicular to the reference axis contained in the plane defined by the reference axis and the centre of the second pin of the cap.
- 6/ Offset of filament in relation to bulb axis measured at 27.5 mm from the reference plane.
- 7/ d: diameter of filament.
- 8/ To be checked by means of a 'box-system', sheet H1/4.
- 9/ The ends of the filament are defined as the points where, when the viewing direction is as defined in footnote 5 above, the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the reference axis (special instructions for coiled-coil filaments are under consideration).

Sheet H1/4

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.



	a1	a2	b1	b2	cl	c2
6 V			0.25		6	3.5
12V	1.4 d	1.9 d			6	4.5
24V					7	4.5

d = diameter of filament

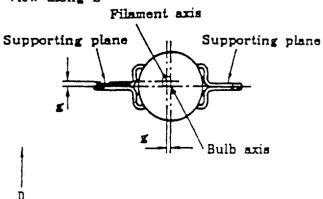
The beginning of the filament as defined on sheet H1/3, footnote g/3, must lie between lines Z1 and Z2.

The filament position is checked solely in directions FH and FV as shown on sheet H1/1.

The filament must lie entirely within the limits shown.

Sheet H2/1

View along A Dimensions in millimetres The drawings are intended only Bulb axis to illustrate the essential dimensions of the filament lamp View along C Supporting plane Supporting plane Bulb axis Ø 9 View along Di max. Bulb axis Filament axis -Filament axis-4.5 max. Z hs. 31 max. 6.25 3.75 3.25 Supporting plane 2.5 min. Reference line Bulb axis 3/ Z Reference hole View along B



The bulb shall be colourless or selective-yellow.

Sheet H2/2

					Tolerances	·
Dimensior	ns in	mm	F:	ilament la rmal produ	mp ction	Standard
			6V	12V	24V	filament lamp
e <u>6</u> /	1:	2.25		<u>5</u> /		<u>+</u> 0.15
	6	V 4.5				
f <u>6</u> /	12	1		<u>+</u> 1.0		<u>+</u> 0.50
•	24	5.5 V	·			
g <u>l</u> / <u>2</u> /	0	.5 d	,	+ 0.5 d		<u>+</u> 0.25 d
hl <u>2</u> /				<u>5</u> /		<u>+</u> 0.20
h2 <u>4</u> /	7	.1	<u>5</u> /			<u>+</u> 0.25
h3 <u>1</u> / <u>2</u> /			<u>5</u> /			+ 0.20
h4 <u>1/ 4</u> /	0	.5 d	<u>5</u> /			<u>+</u> 0.25
Cap X 51	L l in	accordanc	e with IEC	Publicati	on 61 (sheet	7004-99-2)
					CHARACTERI	
		Volts	6	12	24	12
Rated va	lues	Watts	. 5	5	70	55
Test vol	 tage	Volts	6.3	13.2	28.0	
		tts	max. 63	max. 68	max. 84	max. 68 at 13.2V
Objectiv values	Lu	minous	1 300	1 800	2 150	
		ux lm + %		15		

CATEGORY H2

Sheet H2/3

- 1/ d: diameter of filament.
- These offsets should be measured in a cross-section perpendicular to the axis of the bulb and passing through that end of the filament */ which is nearer to the cap.
- 3/ The three crosses on the supporting plane show the positions of the three bosses defining this plane on the holder. Within a circle 3 mm in diameter centred on these points there should be no apparent deformation and no notches affecting the positioning of the filament lamp.
- 4/ These offsets should be measured in a cross-section perpendicular to the axis of the bulb and passing through that end of the filament */ which is further from the cap.
- 5/ To be checked by means of a "box system", sheet H2/4.
- 6/ The ends of the filament are defined as the points where, when the viewing direction is as defined by "D" (sheet H2/1), the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the cap crosses a line parallel to and at a distance of 7.1 mm from line ZZ (special instructions for coiled-coil filaments are under consideration).

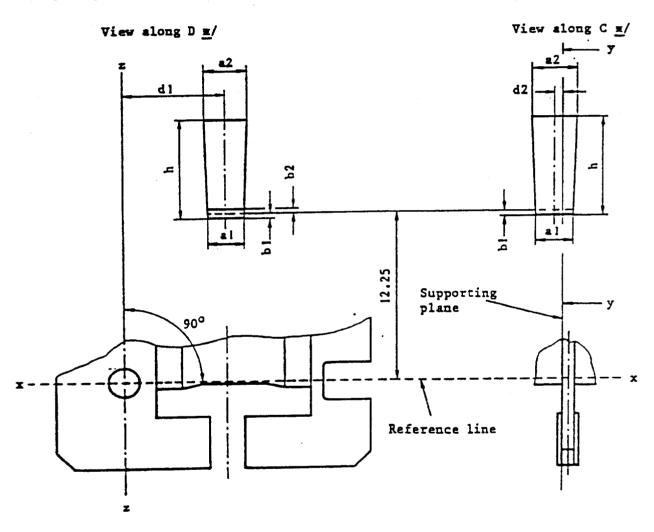
^{*/} The points to be measured are those where the outside of the end turn that is nearest to or furthest from the cap crosses the filament axis.

Sheet H2/4

CATEGORY H2

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether a filament is correctly positioned relatively to the axes x-x, y-y and z-z \bar{x} /, whether a filament lamp complies with the requirements.



	67	127	24₹			
al	d +	0.50	d + 1.0			
a 2	d + 1.0					
ъ1, ъ2	0.25					
d 1	7.1					
d2	0.54 - 0.35					
h	6 7					

d = diameter of filament

The end of the filament ** which is nearer to the cap must lie between b1 and b2.

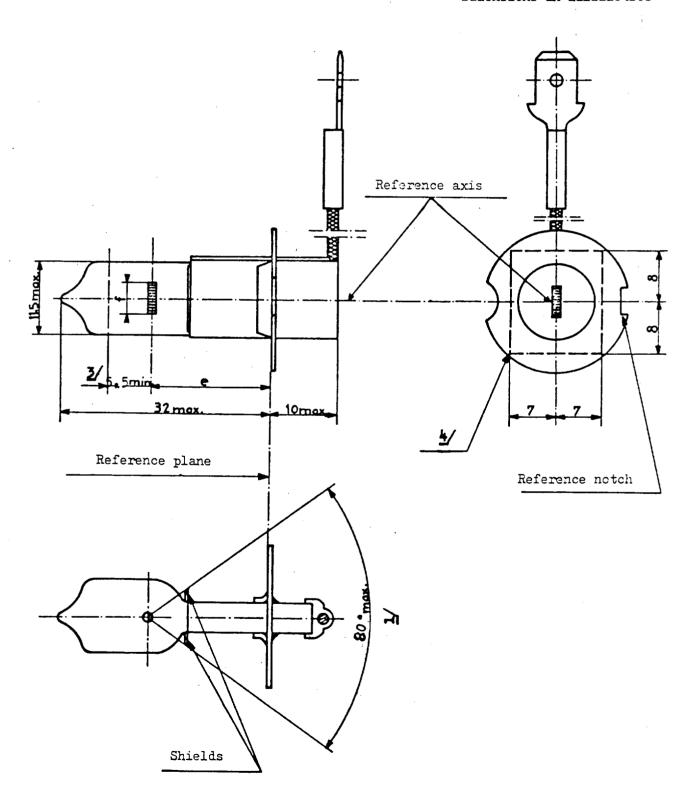
The filament must lie entirely within the limits shown.

w/ See sheet H2/1.

The end of the filament is defined at sheet H2/3.

Sheet H3/1

Dimensions in millimetres



The bulb shall be colourless or selective-yellow.

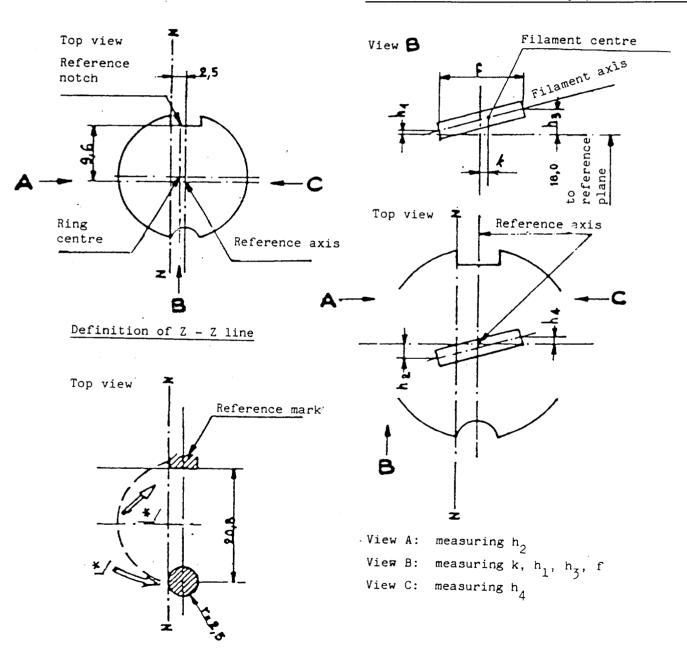
CATEGORY H3

Sheet H3/2

Dimensions in millimetres

Definition: Ring centre and reference axis 2/

Filament dimensions and tolerances for standard filament lamps, see sheet H3/3



 $[\]underline{\ }^*/$ The cap should be pressed in these directions.

Sheet H3/3

CATEGORY H3

CATEGORY H3								
DIMENSI	DIMENSIONS in mm				ilament ormal pr	Standard filament		
				6V	1 2 V	24V		
	e 				18.0 <u>5</u> /	/	13.0	
	f 7/			3.0 min	4.0) min	5.0 <u>+</u> 0.50	
	k		_				0 + 0.20	
	hl			,				
	h3						0 + 0.15 6/	
	h2			<u>5</u> /				
	h4						0 + 0.25 <u>6</u> /	
C≥p PK	22s in	acc	orda	nce with I	EC Publi	cation 61 (s	sheet 7004-47-2)	
	EL	ECI	RICA	L AND PHOT	OMETRIC	CHARACTERIS	rics	
Rated va	luos	Vo	lts	6	12	24	12	
14 664 94	rues	Wa	tts	55		70	55	
Test vol	.tage	Vo	lts	6.3	13.2	28.0		
				max	max	max	max	
Objective		wa	tts	63	68	84	68 at 13.2 V	
values	J.umino	us	Lm	1 050	1 450	1 750		
values	flux		+8		15			
Reference	Reference luminous flux for headlamo testing , 1 100 lm at approx. 12V							

CATEGORY H3

Sheet H3/4

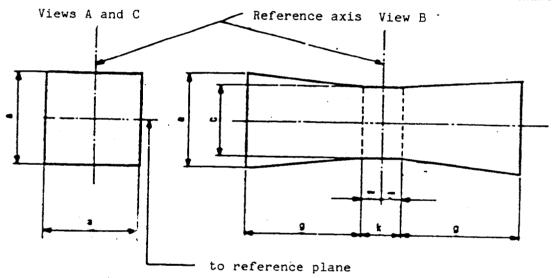
- The distortion of the base-end portion of the bulb must not be visible from any direction outside the obscuration angle of 80° max. The shields must produce no inconvenient reflections. The angle between the reference axis and the plane of each shield, measured on the bulb side, should not exceed 90°.
- The permissible deviation of the ring centre from the reference axis is 0.5 mm in the direction perpendicular to the Z-Z line and 0.05 mm in the direction parallel to the Z-Z line.
- 3/ Minimum length above the height of the light-emitting centre ("e") over which the bulb must be cylindrical.
- 4/ No part of the spring and no component of the lamp-holder shall bear on the prefocus ring elsewhere than outside the rectangle shown in discontinuous outline.
- 5/ These dimensions of lamps of normal production should be checked by means of a "box system" sheet H3/5.
- 6/ For standard filament lamps the points to be measured are those where the projection of the outside of the end turns crosses the filament axis.
- The positions of the first and the last turn of the filament are defined by the intersections of the outside of the first and the outside of the last light-emitting turn, respectively, with the plane parallel to and 13 mm distant from the reference plane (additional instructions for coiled-coil filaments are under consideration).

Sheet H3/5

Screen Projection Requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.

dimensions in millimetres



	а	a c k			
6 V			•	2.0	
12 V	1.8d	1.6d	1.0	2.8	
24 V				2.9	

d = diameter of the filament

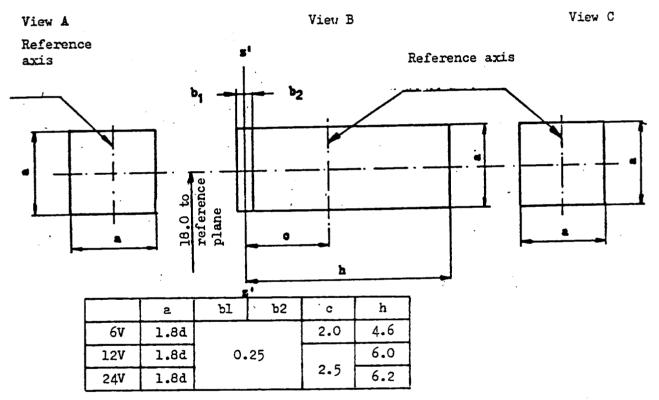
The filament shall lie entirely within the limits shown.

The centre of the filament shall lie within the limits of dimension \boldsymbol{K}

Screen Projection Requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.

dimensions in millimetres



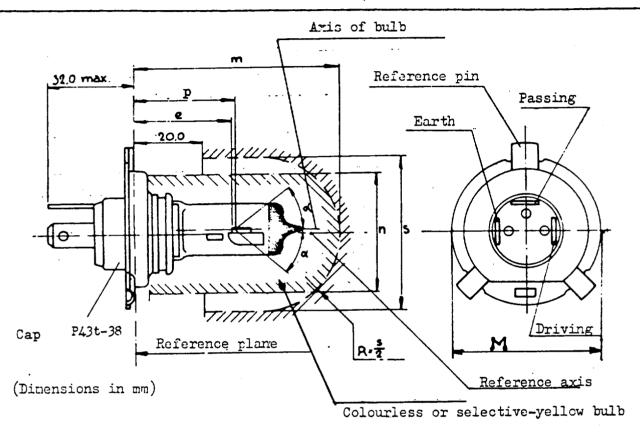
d= diameter of filament

The first turn of the filament must lie entirely within the limits shown in view "A". The transverse projection of the filament must lie within the limits shown in view "B"; z'-z' is a plane perpendicular to the reference plane, parallel to and on the same side as the z-z line and at a distance "c" from the reference axis. The beginning of the filament as defined will be between b and b. The last turn of the filament will be within the limits shown in view "C".

^{*/} as defined on sheet H3/4, foot-note 7.

Sheet H4/1

CATEGORY H4



The drawings are not mandatory; their sole purpose is to show which dimensions must be verified.

	Dim	ension	Tolerance		
Reference	12 V	24 V	12 V	24 V	
е	28.5	29.0	+ 0.45 - 0.25	± 0.35	
p	28.95	. 29.25		-	
1	ma	x. 60.0			
n ¹	ma	x. 34.5		-	
_s 2/		45.0		-	
α. 3/	ma	x. 40°		-	

CATEGORY H4

Sheet H4/2

Characteristics

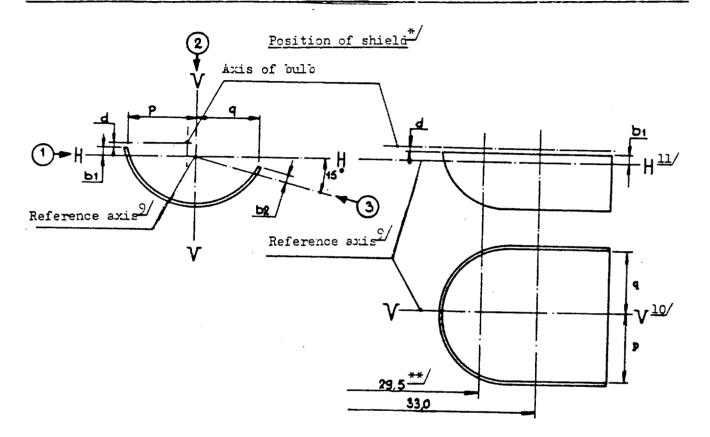
Fila	ment lamp	s of norm	al produc	tion	Standard f	ilament
Volts	124/		244/		124	
Watts	60	. 55	75	70	60	55
Volts	13.2		28			
Watts	max. 75	max. 68	шах. 85	max. 80	max. 75 at 13.2V	max. 68 at 13.2V
Luminous flux lm	1650	1000	1900	1200		
+0,0	15					
lm		, 750		800		
Reference luminous flux at approximately 12 V lm					1250	750
	Volts Watts Volts Watts Luminous flux lm +// -// lm	Volts 12 Watts 60 Volts 13 Watts 75 Luminous flux lm 1650	Volts 124/ Watts 60 55 Volts 13.2 Watts max. 75 68 Luminous flux lm 1650 1000 ±% 15 lm . 750	Volts 124 24 Watts 60 55 75 Volts 13.2 28 Watts max. 75 68 85 Luminous flux lm 1650 1000 1900 ±% 15 lm . 750	Watts 60 .55 .75 .70 Volts 13.2 .28 Watts max. max. max. 85 .80 Luminous flux lm 1650 1000 1900 1200 ±% 15 lm .750 800	Volts 124 244 1 Watts 60 55 75 70 60 Volts 13.2 28

- Where a yellow outer bulb is used, "m" and "n" denote the maximum dimensions of this bulb; where there is no outer bulb, "m" denotes the maximum length of the lamp.
- 2/ It must be possible to insert the lamp into a cylinder of diameter "s" concentric with the reference axis and limited at one end by a plane parallel to and 20 mm distant from the reference plane and at the other end by a hemisphere of radius solution.
- The obscuration must extend at least as far as the cylindrical part of the bulb. It must also overlap the internal shield when the latter is viewed in a direction perpendicular to the reference axis. The effect sought by obscuration may also be achieved by other means.
- 4/ The values indicated in the left-hand column relate to the driving beam. Those indicated in the right-hand column relate to the passing beam.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 37 Annex 1

CATEGORY H4

Sheet H4/3



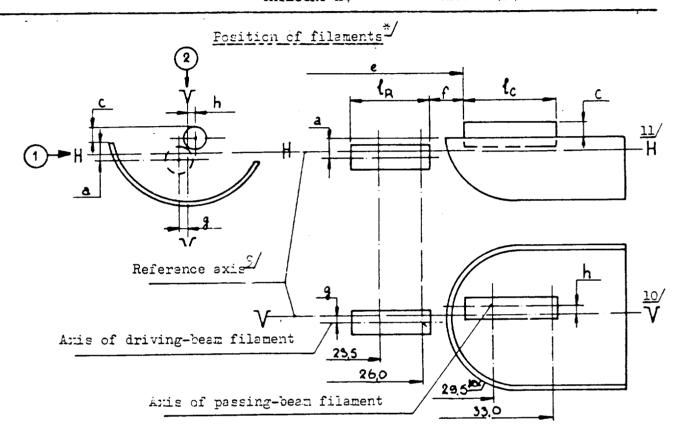
^{*/} The drawing is not mandatory with respect to the design of the shield.

^{**/ 30.0} for the 24-volt type.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 38 Annex 1

CATEGORY H4

Sheet H4/4



Dimensions in millimetres

^{*/} The drawing is not mandatory with respect to the design of the shield.

^{**/} For 24-V lamps : 30.0 mm.

CATEGORY H4

Sheet H4/5

Additional explanations to sheets E4/3 and E4/4

The dimensions below are measured in three directions:

- for dimensions a, b_1 , c, d, e, f, l_R and l_C ;
- (2) for dimensions g, h, p and q;
- for dimensions b₂.

Dimensions p and q are measured in a plane parallel to and 33 mm away from the reference plane.

Dimensions b_1 , b_2 , c and h are measured in planes parallel to and 29.5 mm (30.0 mm² for 24-V lamps) and 33 mm away from the reference plane.

Dimensions a and g are measured in planes parallel to and 26.0 mm and 23.5 mm away from the reference plane.

Note: For the method of measurement, see Appendix E of IEC Publication 809.

CATEGORY H4

Sheet H4/6

Table of the dimensions referred to in the diagrams on sheets H4/3 and H4/4 (in mm)

					Tole	rances
Refer	ence	Dimer	ısion	Filamen of no produc		Standard filament lamp
12 V	24 V	12 V	24 V	12 V	24 V	12 V
a/26	*/	(± 1	0.35	± 0.2	
a/23.	5 */	(3.8	± (0.60	± 0.2
b1/29.5 <u>*</u> /	30.0 <u>*</u> /	0		± 0.30	± 0.35	± 0.2
b1/33	<u>*</u> /	b1/29.5mv **/	30.0mv **/	± 0.30	± 0.35	± 0.15
b2/29.5 <u>*</u> /	b2/29.5 <u>*</u> / 30.0 <u>*</u> /)	± 0.30	± 0.35	± 0.2
b2/33 <u>*</u> /		b2/29.5mv **/	30.0mv **/	± 0.30	± 0.35	± 0.15
c/29.5 <u>*</u> /	30.0 <u>*</u> /	0.6	0.75	± (0.35	± 0.2
c/33 <u>*</u> /		c/29.5mv **/	30.0mv **/	± (0.35	± 0.15
đ		min	0.1		_	-
e <u>7</u>	/	28.5	29.0	+ 0.35	± 0.35	+ 0.2 - 0.0
f <u>5</u> / <u>6</u> /	8/	1.7	2.0	+ 0.50	± 0.40	+ 0.3 - 0.1
g/26	<u>*</u> /)	± 0.5		± 0.3
g/23.5	<u>*</u> /)	± (0.7	± 0.3
h/29.5 */	30.0 <u>*</u> /)	± (0.5	± 0.3
h/33	*/	h/29.5mv **/	30.0mv **/	± (0.35	± 0.2
lg <u>5</u> /	<u>8</u> /	4.5	5.25	± (0.8	± 0.4
lc <u>5</u> /	<u>6</u> /	5.5	5.25	± 0.5	± 0.8	± 0.35
p/33	*/	Depends on the	shape of the	-	-	-
q/33	*/	p +	<u>- व</u>	± 0).6	± 0.3

Dimension to be measured at the distance from the reference plane indicated in mm after the stroke.

 $[\]frac{\star\star}{}$ "29.5mv" or "30.0mv" means the value measured at a distance of 29.5 mm or 30.0 mm from the reference plane.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 41 Annex 1

CATEGORY HA

Sheet H4/7

- 5/ The end turns of the filaments are defined as being the first luminous turn and the last luminous turn that are at substantially the correct helix angle. For coiled-coil filaments, the turns are defined by the envelope of the primary coil.
- 6/ For the passing-beam filament the points to be measured are the intersections, seen in direction (1), of the lateral edge of the shield with the outside of the end turns defined under foot-note 5.
- "e" denotes the distance from the reference plane to the beginning of the passing-beam filament as defined above.
- For the driving-beam filament the points to be measured are the intersections, seen in direction (1), of a plane, parallel to plane HH and situated at a distance of 0.8 mm below it, with the end turns defined under foot-note 5.
- The reference axis is the line perpendicular to the reference plane and passing through the centre of the circle of diameter "M" (see sheet H4/1).
- 10/ Plane W is the plane perpendicular to the reference plane and passing through the reference axis and through the intersection of the circle of diameter "M" with the axis of the reference pin.
- Plane HH is the plane perpendicular to both the reference plane and plane W and passing through the reference axis.

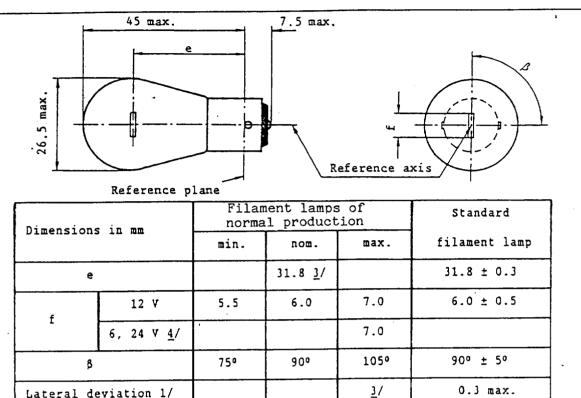
Lateral deviation 1/

E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37

page 42 Annex 1

CATEGORY P21W

Sheet P21W/1



•									
	Cap BA 15s in	accordance	with	IEC	Publication	61	(sheet	7004-11A-7)	· <u>2</u> /

					·
	Volt	s 6	12	24	12
Rated value	Watt	s	21		21
Test voltaç	re Volt	s 6.75	13.5	28.0	
	Watts	26	25	28	25 at 13.5V
	± %		6	6	
Objective values	Luminou	1	460		
flux lm ± %			15		

- 1/ Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing the reference axis of cap and one containing axis of
- 2/ Lamps with cap BA 15 d may be used for special purposes; they have the same dimensions.
- 3/ To be checked by means of a "box system", sheet P21W/2.
- 4/ For 24-volt heavy-duty lamps having a different filament shape, additional specifications are under consideration.

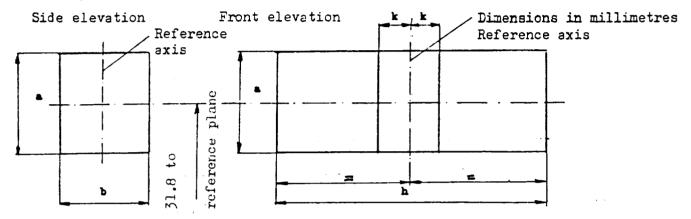
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 43 Annex 1

CATEGORY P21W

Sheet P21W/2

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane and has an axis perpendicular, within \pm 15°, to the plane through the centres of the pins and the reference axis, whether a filament lamp complies with the requirements.



reference	а	ъ	h	k
dimension	_. 3.5	3.0	9.0	1.0

Test procedure and requirements.

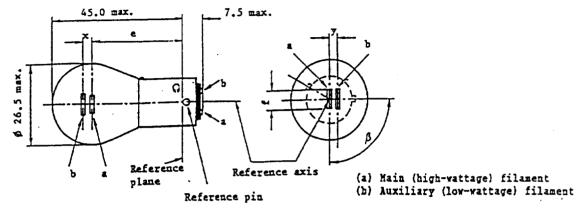
- 1. The lamp is placed in a holder (socket) capable of being rotated about its axis and having either a calibrated scale or fixed stops corresponding to the angular-displacement tolerance limits, i.e. 15°. The holder is then so rotated that an end view of the filament is seen on the screen on to which the image of the filament is projected. The end view of the filament should be obtained within the angular-displacement tolerance limits (-15°).
- 2. Side elevation

The lamp being placed with the cap down, the reference axis vertical, and the filament seen end-on, the projection of the filament should lie entirely within a rectangle of height "a" and width "b" having its centre at the theoretical position of the centre of the filament.

3. Front elevation

The lamp being placed with the cap down and the reference axis vertical, the lamp being viewed in a direction at right angles to the filament axis:

- 3.1. the projection of the filament should lie entirely within a rectangle of height "a" and width "h" centred on the theoretical position of the centre of the filament; and
- 3.2. the centre of the filament should not be offset by more than the distance "k" from the reference axis.

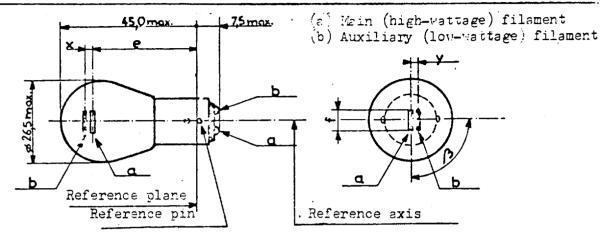


			Lamps	of norm	al pr	одис	tion	Standard
Dimensions	in m	1	min.	поп	nom.		ax.	filament lamp
e				31.8	1/			31.8 ± 0.3
Í					7.	0 1/	7.0 ±9	
lateral des	riati	on					1/	0.3 max <u>2</u> /
ж, у				1	/			2.8 ± 0.5
β		75° <u>1</u> /	/ 90°	1/	105	° <u>1</u> /	90° ± 5	
Cap BAZ 15d	l in	accordan	ice with	IEC Pub	licat	ion	61 (sh	eet 7004-11C-1)
	Ε	LECTRICA	L AND PE	OTOMETR	IC CE	LARA(TERIST	cs
		Yolts	12			24		12
Rated value	:s	Vatts	21	4	2	21	4	21/4
Test voltag	;e	Yolts	13.5			28		
	¥	atts	25	5	2	8	. 8	25/5 at 13.5Y
		± *	6	10		6	10	6 and 10
Objective values		ninous	440	15	44	10	20	
£		ux lm ± *	15	20	1	5	20	

- 1/ These dimensions should be checked by means of a "box system" */ based on the dimensions and tolerances shown above. "x" and "y" refer to the main (high wattage) filament, not to the lamp axis. Heans of increasing the positioning accuracy of the filament and of the cap-holder assembly are under consideration.
- 2/ Maximum lateral deviation of main filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis of pins.
- * The "box-system" is the same as for filament lamp P21/5W.

CATEGURY P21/5W

Sheet P21/5W/1



DIMENSION	rc :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Filam	ent la	mps of	norma	l produ	ction	Standard filament lamp
DIMENSION	12 TH EIR		m:	in.	no	om.	m	ax.	
е					31.8	3 1/			31.8 ± 0.3
f							7.	0 1/	7.0 - 0 -2
Lateral deviation								<u>l</u> /	0.3 max <u>2</u> /
х, у						_/			2.8 ± 0.5
\mathcal{B}		75 ^c	75° <u>1</u> / 90° 105° <u>1</u> /		90° ± 5°				
Cap BAY 15	d in acc	ordance	e with	EC 5	ublicat	tion 61	L (shee	t 7004-1	.1B-5)
ELECTRICAL	AND PHO	TOMETR	C CHAI	RA CTER	ISTICS				
Rated valu	es	Volts	6		12		24 <u>3</u> /		12
		Watts	21	5	21	5	21	5	2 1/5
Test vol	Test voltage Volts		6.75		13	13.5		3. ○	
Objective	Wa	tts	26	6	25	6	28	10	25 and 6 at 13.5V
values		± %	6	10	6	10	6	10	6 and 10
	Luminou	ıs	440	35	440	35	440	40	
	flux lm	± %	15	20	15	20	15	20	
Referenc	e lumino	us flux	: 440) lm a	nd 3 5 1	m at a	oprox.	13.5V.	

- 1/ These dimensions should be checked by means of a "box system" (P21/5W/2, P21/5W/3) based on the dimensions and tolerances shown above. "x" and "y" refer to the main (high-wattage) filament, not to the lamp axis (P21/5W/2).
 - Means of increasing the positioning accuracy of the filament and of the cap-holder assembly are under consideration.
- 2/ Maximum lateral deviation of main (high-wattage) filament centre from two mutually perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis of pins.
- 3/ The 24-volt filament lamp is not recommended for future embodiments.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 46 Annex 1

CATEGORY P21/5W

Sheet P21/5W/2.

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether:

- (a) the main (high-wattage) filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane and has an axis perpendicular, within \pm 15°, to the plane through the centres of the pins and the reference axis; and whether
- (b) the auxiliary (low-wattage) filament is correctly positioned relatively to the main (high-wattage) filament.

whether a filament lamp complies with the requirements.

Test procedure and requirements

1. The lamp is placed in a holder (socket) capable of being rotated about its axis and having either a calibrated scale or fixed stops corresponding to the angular-displacement tolerance limits, i.e. + 15°. The holder is then so rotated that an end view of the main (high-wattage) filament is seen on the screen onto which the image of the filament is projected. The end view of the main (high-wattage) filament should be obtained within the angular-displacement tolerance limits (+ 15°).

2. Side elevation

The lamp being placed with the cap down, the reference axis vertical, the reference pin to the right and the main (high-wattage) filament seen end-on:

- 2.1. the projection of the main (high-wattage) filament should lie entirely within a rectangle of height "a" and width "b" having its centre at the theoretical position of the centre of the filament.
- 2.2. the projection of the auxiliary (low-wattage) filament should lie entirely:
- 2.2.1. within a rectangle of width "c" and height "d" having its centre at a distance "v" to the right of and at a distance "u" above the theoretical position of the centre of the main (high-wattage) filament;
- 2.2.2 above a straight line tangential to the upper edge of the projection of the main (high-wattage) filament and rising from left to right at an angle of 25°;
- 2.2.3 to the right of the projection of the main (high-wattage) filament.

Front elevation

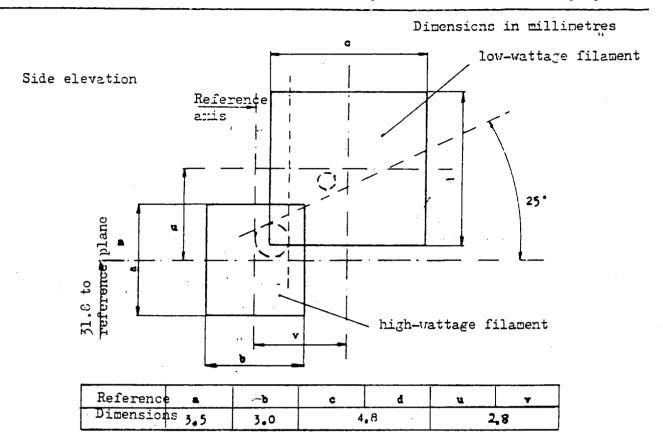
The lamp being placed with the cap down and the reference axis vertical, the lamp being viewed in a direction at right angles to the axis of the main (high-wattage) filament:

- 3.1. the projection of the main (high-wattage) filament should lie entirely within a rectangle of height "a" and width "h" centred on the theoretical position of the centre of the filament;
- 3.2. the centre of the main (high-wattage) filament should not be offset by more than the distance "k" from the reference axis;
- 3.3. the centre of the auxiliary (low-wattage) filament shall not be offset from the reference axis by more than ± 2 mm (± 0.4 mm for standard filament lamps).

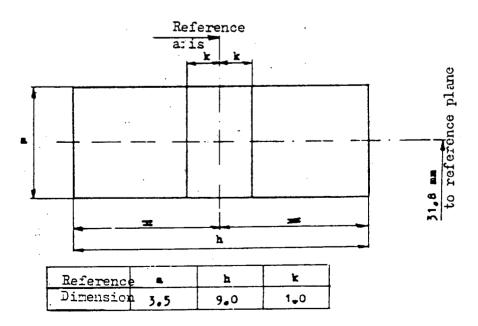
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 47 Annex 1

CATEGORY P21/5W

Sheet P21/5W/3

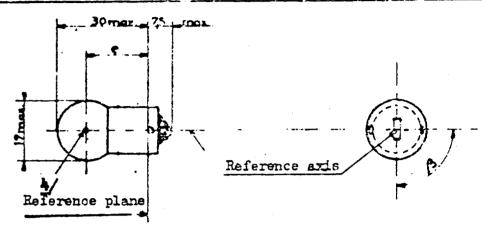


Front elevation



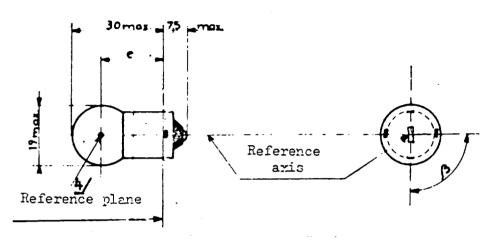
CATEGORY R5W

Sheet R5W/1



DHENSIO	NG 42 22		Filament	lamps of norm	mal production	Standard filamen lamp
	200 TH III	4	min.	nom.	max.	
0)		17.5	19.0	20.5	19.0 ± 0.3
			,			
Lateral deviation 2/					1.5	0.3 max
В			60°	900	120•	90° ± 5°
Cap BA 15	s in ac	cordance	with IEC	Publication	n 61 (sheet	7004-114-6) 1/
ELECTRIC	AL AND	PHOTOI ET	RIC CHARAC	TERISTICS		
		Volts	6	12	24 3/	12
Rated valu	65	Volts Vatts	6	12	24 3/	12 5
			6.75		24 3/	
Test volta	ge	Vatts		5		
Rated value Test volta Objective values	ge W	Vatts Volts		5	28.0	5
Test volta	ge W	Vatts Volts stts		5 13.5 5	28.0	5 5 at 13.5V
Test volta	ge Wa Lumin	Vatts Volts stts		5 13.5 5	28.0	5 5 at 13.5V

- 1/ Filament lamps with cap BA 15 d may be used for special purposes; they have the same dimensions.
- 2/ Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis of pins.
- 3/ For 24-volt heavy-duty lamps having a different filament shape, additional specifications are under consideration.
- 4/ See paragraph 3.5.3.



DHENSIC	NS in t	mm .	Filament lan	nos of normal	production	Standard filamen
) <u>111</u> 1	<u></u>	min.	nom.	nar.	
е	е			19.0	20.5	19.0 ± 0.3
Lateral de	viation	1 <u>2</u> /			1.5	0.3 max
β			60°	90°	120°	90° ± 5°
Cap BA 15	s in ac	cordance	with IEC	Publicatio	n 61 (shee	t 7004-11A-6) <u>1</u> /
ELECTRIC	AL AND	PHOTOLET	PRIC CHARAC	TERISTICS		
Rated va	luca	Volts	6	12	24. 3/	12
TE VEC. Va	es	Watts		10		10
Test volta	.ge	Volts	6.75	13.5	23.0	
	Watt	c .	10)	12.5	10 at 13.5V
Objective		± %		10		10
values	Lumi	nous	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	125		
	flux l			20		
Reference	luminou	s flux :	125 lm at	approx. 1	5.5V	

^{1/} Filament lamps with cap BA 15 d may be used for special purposes; they have the same dimensions.

^{2/} Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis of pins.

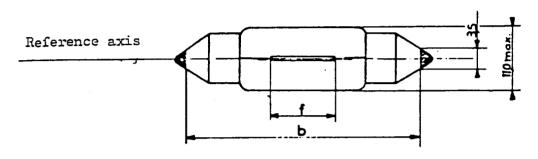
For 24-volt heavy-duty filament lamps having a different filament shape, additional specifications are under consideration.

^{4/} See paragraph 3.5.3.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 50 Annex 1

CATEGORY C5W

Sheet C5W/l



		•••	Filament lam	ps of normal	l production	Stanuard filament
DITUISIONS	in mu		min.	nom.	Dall.	
b <u>1</u> /	b <u>1</u> /			.35 . 0	36.0	35 [±] 0.5
f 2/	f <u>2</u> / <u>3</u> /			i	15 <u>5</u> / ··	9 + 1.5
Cap SV 0.5	in acc	cordance	with IEC P	ublicatio	n 61 (shee	t-7004 - 21-3)
ELECTRICAL	' VID PE	iotoi etr	IC CHARACTE	RISTICS	· ,	
		Volts	5	. 12	24.	12
Rated valu	les	Vatts	5			5
Test volta	age.	Volts	6 . 75	13.5	23.0	
Objective			5		7	5 at 13.5 V
values		± 55		10		10
•	Lumino			45		
	flux l			20		
Reference	lumino	us Alux	: 45 lm at	approx. 1	3.5 V	

- 1/ This dimension corresponds to the distance between two apertures of 3.5 mm diameter each bearing against one of the caps.
- The filament must be housed in a cylinder 19 mm long co-axial with the filament lamp axis and placed symmetrically about the lamp centre. The diameter of this cylinder is for 6-volt and 12-volt filament lamps: d + 4 mm (for standard filament lamps: d + 2 mm) and for 24-volt filament lamps: d + 5 mm, "d" being the nominal diameter of the filament as stated by the manufacturer.
- The deviation of the filament centre from the centre of the lamp's length should not be more than $\overset{+}{-}$ 2.0 mm (for standard filament lamps: $\overset{+}{-}$ 0.5 mm) measured in the direction of the reference axis.
- 4/ 4.5 mm for 6-volt filament lamps.
- 5/ 16.5 mm for 24-volt filament lamps.

CATEGORY C21W

Sheet C21W/1

Filament lamps for reversing lamps only Reference axis

DIENSION	S in mm		Filament lamp	s of normal p	production	Standard filament
DATEMBION			min.	nom.	mex.	
ა <u>1</u> ,	δ <u>1</u> /			41.0	42.0	41 ± 0.5
f <u>2</u> /			7.5		10.5	8 + 1
Cap SV 8.5	in acco	rdance w	ith IEC Pub	lication 6]	L (sheet 70	04-81-3)
ELECTRICAL	AND PHO	TOLETRIC	CHARACTERIS	STICS		
Rated value	ອຣ ,	Volts		12		12
		Watts		21		21
Test volta	ge	Volts		13.5		
	Watts	,		25		25 at 13.5 V
Objective		± %		6		6
values	Luminous			460		
	flux 1			15		
Reference 1	uminous	flux:	460 lm at ar	prox. 13.5	. V	

^{1/} This dimension corresponds to the distance between two apertures of 3.5 mm diameter.

The position of the filament is checked by means of a "box system", sheet C21W/2.

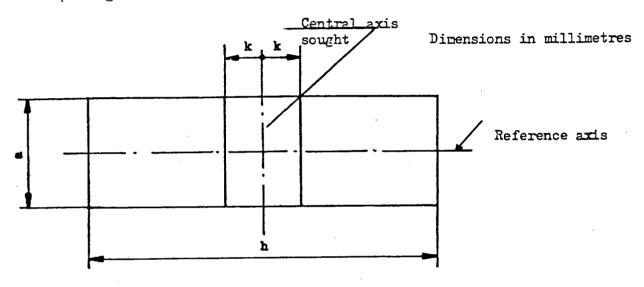
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 52 Annex 1

CATEGORY C21W

Sheet C21W/2

Screen Projection Requirements

This test is used to determine, whether a filament lamp complies with the requirements by checking, whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and to the centre of the lamp's length.



	8.	, h	k
12¥	4,0 + d	14.5	2,0

d = nominal diameter of filament as stated by the manufacturer.

For standard filament lamps:

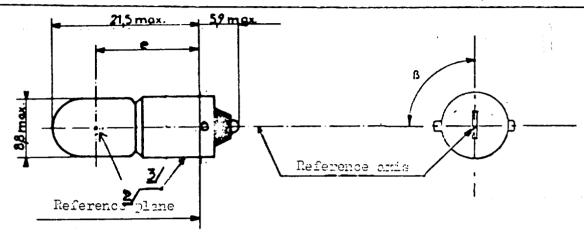
a = 2.0 + d k = 0.5

Test procedure and requirements

- 1. The lamp is placed in a holder (socket) capable of being so rotated through 360° about the reference axis and that the front elevation is seen on the screen onto which the image of the filament is projected. The reference plane on the screen should coincide with the centre of the lamp. The central axis sought on the screen should coincide with the centre of the lamp's length.
- 2. Front elevation
 - 2.1 The projection of the filament shall lie entirely within the rectangle when the lamp is rotated through 360°.
 - 2.2 The centre of the filament shall not be offset by more than the distance "h" from the central axis sought.

CATEGORY T4W

Sheet T4W/l

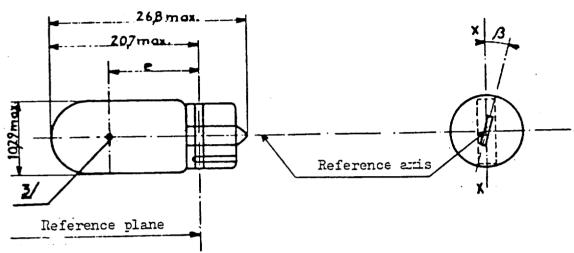


DIMISION	S in mn		Filament lamp	os of normal p	roduction	Standard filamen
			min.	non.	mari.	
е	е			15.0	16.5	15.0 ± 0.3
Lateral de	eviation	1/			1.5	0.5 mar.
	β)0°		90° ± 5°
Cap BA 9s	in acco	rdance wi	th IIC Puoli	cation 61 (sheet 7004	-14-6) 3/
ELDCTRICA	L AID PHO	OTOLETRIC	CHARACTERIS	rics		
Rated valu	165	Volts	ર્ડ	12	24	12
TOUGH VALU	.65	Watts		A,		4.
Test volta	.ge	Volts	6.75	13.5	20.0	
	Watts			4	5	4 at 13.5V
Objective		± %	10			10
	Luminous		35			
values		<u> </u>	L			
values	Luminou flux la	<u> </u>	20			

- 1/ Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis of pins.
- 2/ See paragraph 3.5.3.
- $\underline{3}/$ Over the entire length of the cap there must be no projections or soldering extending beyond the permissible maximum diameter of the cap.

CATEGORY W3W

Sheet W3W/1



		Filament lam	os of normal p	Standard filament	
DIENSIONS in mm		, min.	nom.	man.	
е	11.2	12.7	14.2	12.7 ± 0.3	
Lateral deviation	2/			1.5	0.5 max
B		- 15° 0° +		+ 15°	0° ± 5°
Cap W 2, 1 x 9, 50	in accor	clance with	IEC Public	ation 61 (s)	neet 7004-91-2) <u>1</u> /
ELECTRICAL AND PEC	TOMETRIC	CHARACTERIS	STICS		
	Volts	6	12	24	12
Rated values	Watts)		5

		Volts	6	12	24	12
Rated value	Rated values		5			5
Test voltage		Volts	6.75	13.5	28.0	
	Watts	<u> </u>	5		7	5 at 13.5V
Objective	1	± %		10		- 10
velues	Lumino	us + 5		.50		
	flux 1	. n ± /	20			·
Reference	luminous	flux : 5	O lm at appi	mx. 13.5V		

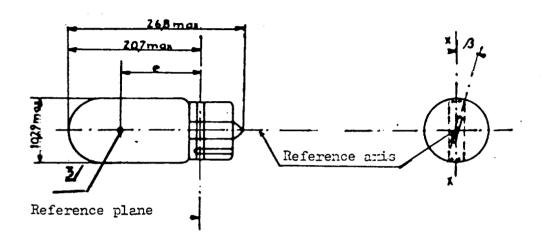
This type is protected by patents; ISO/IEC conditions apply. 1/

Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both 2/ containing reference axis and one containing axis XX.

See paragraph 3.5.3. <u>3/</u>

CATEGORY W5W

Sheet W5W/l



DIENSION	S in mr	1	Filament la	amps of norma	al production	Standard filament lamp		
2 22 22 10 20 10		•	min.	non.	max.			
е	е		11.2	12.7	14.2	12.7 + 0.3		
Lateral d	Lateral deviation 2/				1.5	0.5 mar		
	В			0°	+ 15°	0° ± 5°		
Cap W.2, 1 x 9, 5d in accordance with IEC Publication 61 (sheet 7004-91-2) 1/								
ELECTRICAL AID PHOTOIETRIC CHARACTERISTICS								
Rated val	ues	Volts	6	12	24	12		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Watts		3		3		
Test volt	age	Volts	6.75	13.5	28.0			
	Watts	a. 4	3	3	A,	3 at 13.5V		
Objective values		± %	15)		15		
varues	Lumino	us ₊ %	. 22)				
	flux ln + '3		30)				
Reference	lumino	us Aux	: 22 lm at	approm.	13.5V			

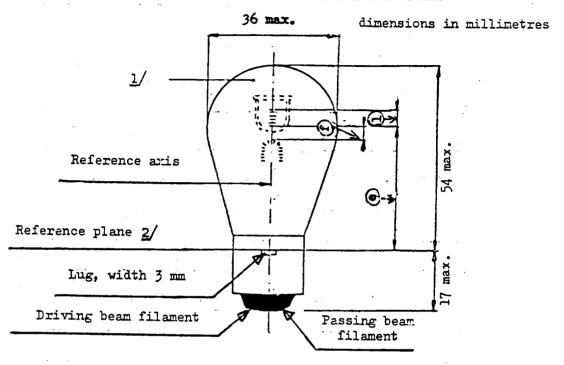
^{1/} This type is protected by patents; ISO/IEC conditions apply.

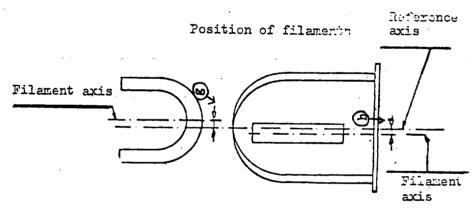
^{2/} Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis XX.

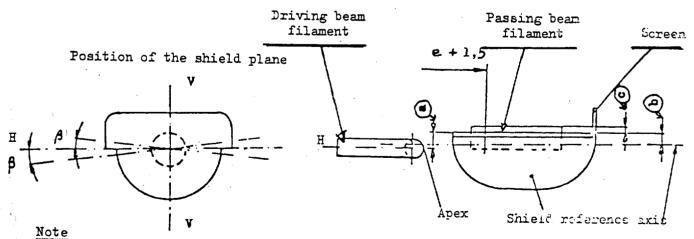
^{3/} See paragraph 3.5.3.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 56 Annex 1

CATEGORIES S1 AND S2 FILAMENT LAMPS FOR MOTOR CYCLES







Plane V-V contains the reference axis and the centre line of the lugs. Plane H-H (the normal position of the shield) is perpendicular to plane V-V and contains the reference axis.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 57 Annex 1

	Filament 1	Filament lamps of normal production 5/					
Dimensions mm	min.	nom.	max.				
е	32.35	32.70	33.05	32.7 <u>+</u> 0.1			
f	1.4	1.8	2.2	1.8 ± 0.2			
1	4	5.5	7	5.5 <u>+</u> 0.5			
ر خ	0.2	0.5	0.8	0.5 ± 0.1			
رة م	-0.15	C.2	0.55	0.2 ± 0.1			
a 3/	0.25	0.6	0.95	0.6 ± 0.1			
h	-0.5	0	0.5	0 <u>+</u> 0.2			
E	-0.5	c	0.5	0 <u>+</u> 0.2			
5 3/4/	-2° 50'	C.	2 ⁰ 50'	0° ± 1°			

	ELECTRICAL	AND PHOT	OMETRIC C	HARACTERI	STICS	
	CA	TEGORY S	1 FILAMEN	r LAMP		
		I	Filament l normal pr	amps of 5/coduction		Standard filament lamp
Rated values	Volts	6 12				6
	Watts	25	25	25	25	25 25
Test Voltage	Volts	6.	.75	13.	5	-
	Watts	25	25	25	25	25 25 at 6.75 V
Objective values	<u>+</u> %	5		5		5
	Lumens	435	315	435	315	_
	<u>+</u> %	2	20)	-	
Reference luminous	s flux: 39	98 1m and	l 284 1m r	espective:	ly at app	prox. 6 V
	CA	TEGORY S	FILAMENT	LAMPS		
		Filament lamps of $\frac{5}{}$ normal production				Standard filament lamp
Rated values	Volts		6	12	2	12
	Watts	35	35	35	35	35 35
Test voltage	Volts	6	.3	13.	5	_
	Watts	35	35	35	35	35 35 at 13.5 V
Objective values	<u>+</u> %		5	5		5
	Lumens	650	465	650	465	_
	<u>+</u> %		20	20)	_
Reference luminou	s flux: 5	68 lm and	1 426 lm r	espective	ly at ap	prox. 12 V

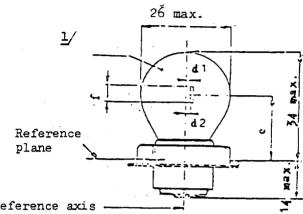
Notes

- $\underline{1}/$ Colourless or selective-yellow bulb; the photometric specifications of the table refer to colourless bulbs.
- 2/ The reference plane is perpendicular to the reference axis and touches the upper surface of the lug having a width of 4.5 mm.
- 3/ Dimensions a, b, c and β refer to a plane parallel to the reference plane and cutting the two edges of the shield at a distance of e + 1.5 mm.
- $\underline{4}/$ Admissible angular deviation of the shield plane position from the normal position.
- 5/ Type approval requirements. Requirements for the conformity of production are under consideration.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 59 Annex 1

CATEGORY S3 FILAMENT LAMP FOR MOPEDS

Dimensions in mm



		Reference	axis —			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Filament	lamps of no	rmal produ	ction	Standard filament
Dimensions (mm)		min.	nom.	max.	
е		<u>2</u> /	19.0	19.5	20.0	19.5 ± 0.25
f (6 V)					3,0	2.5 <u>+</u> 0.5
f	(12 V)				4,0	
d 1, d	2	3/	- 0,5	0	+ 0.5	± 0.3
	_					
Cap P2	6s in	accordance	with Publica	tion IEC 61	(sheet 7004	-36-1)
		ELECTRIC	CAL AND PHOTOI	METRIC CHAR	ACTERISTICS	
Rated		Volts	6	6		6
values ·		Watts	. 15			15
Test voltage	•	Volts	6.75	5	13.5	
	Wat	ts		15		15 _{at} 6.75 V
Objective Values	± %	4		6		6
varues	Lume	en		240		
	± %			15		
	Refe	rence lumin	ous flux: 24	40 lm at ap	prox. 6.75 V	

_i/ Colourless or selective-yellow bulb; the photometric specifications of the table refer to colourless bulbs.

^{2/} Distance related to the luminous centre of gravity.

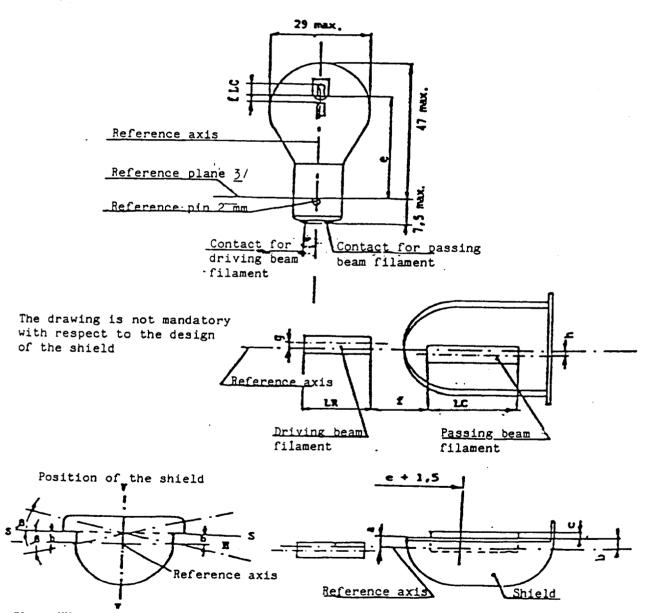
 $[\]underline{3}/$ Lateral deviation of filament axis with respect to the reference axis. It is sufficient to check this deviation in two reciprocally perpendicular planes.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 60 Annex 1

CATEGORY: S4 FILAMENT LAMP FOR MOPED HEADLAMP

Cap: BAX 15d

dimensions in mm



Plane VV contains the reference axis and the centre line of the reference pin. Plane HH contains the reference axis and is perpendicular to plane VV. Objective position of plane SS through the shield edges parallel to plane HH.

CATEGORY: S4 FILAME	ENT LAI	AP FY	OR MOPED	HEAD	LAMP	САР	: : BAX	15d	S472 4
	Filam produ	ent ctio	lamps of	nor	nal		Standa: lamp	rd fil	ament
Dimension (mm)	min.	'	nom.		max.				.
е	33.2	25	33.6		33.95	5	33.6	± 0.15	
f	1.4	5	1.8		2.15	5	1.8	+ 0.2	
LC, LR	2.5	5	3.5		4.5		3.5	± 0.5	
c <u>2</u> /	0.0	5	0.4		0.75	5	0.4	<u>+</u> 0.15	
b <u>2</u> /	-0.1	.5	0.2		0.55	;	0.2	<u>+</u> 0.15	
a <u>2</u> /	0.2	5	0.6		0.95		0.6	<u>+</u> 0.15	
h	-0.5		0		0.5		0.	<u>+</u> 0.2	
g	-0.5	-0.5			0.5		0 ± 0.2		
B <u>2</u> / <u>5</u> /	-2°3	0'	0		2.30	1	0 _	<u>+</u> 1'	
Cap <u>1</u> /			BAX 15	d					
ELECTRIC	AL AND	РНО	TOMETRIC	CHAF	RACTERI	STICS			
Rated voltage V		6			12			6	
Rated wattage <u>6</u> / W	15		15	15		15	15		15
Test voltage V		6	.75		13.	5			
Objective wattage <u>6</u> / W	15		15	15		15	15 [at	6.75	15 V]
Tolerance + %		6	·		6			6	
Objective lum.flux.lm	180	125	190	180	125	190			
<u>4</u> / <u>6</u> /	min.	min	. max.	min.	min.	max.	T		
Reference luminous flux			driving b		, 160	Lm (pa	ssing b	eam)	

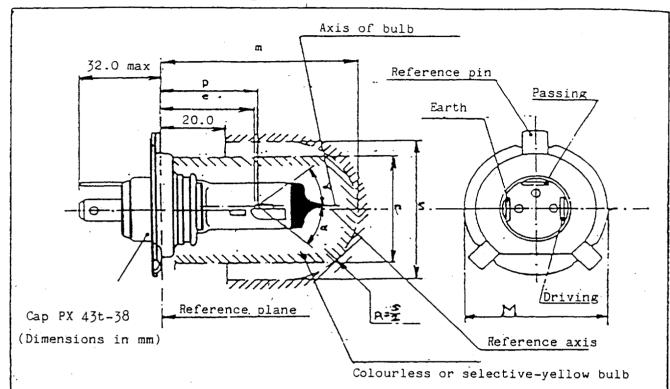
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 62 Annex 1

CATEGORY S4

Notes

- 1/ Cap in accordance with IEC Publication 61 in preparation.
- 2/ Dimensions a, b, c and β refer to a plane parallel to the reference plane and cutting the two edges of the shield at a distance of e + 1.5 mm.
- 3/ The reference plane is perpendicular to the reference axis and touches the upper surface of the pin having a length of 2 mm.
- 4/ Colourless or selective yellow bulb, the photometric specifications of the table refer to the colourless bulb.
- $\underline{5}/$ Admissible deviation of the plane through the shield edges from the objective position.
- 6/ Values in the left-hand column refer to the driving beam filament, values in the right-hand column refer to the passing beam filament.

CATEGORY HS1: HALOGEN MOTOR CYCLE FILAMENT LAMP Sheet HS 1/1



The drawings are not mandatory; their sole purpose is to show which dimensions must be verified.

·	Dimen	sion	Tolerance		
Reference	6V:	12 V'	6V.	12V	
•	28.	5	+0.45 -0.25		
p	28.	95.	_		
<u>1</u> /	max.	60.0	-		
n 1/	max.	·34 · 5·	-		
s 2'/	·	45-0			
ac 3.4	max.	.40°·	· -		

TO BE USED ON MOTOR CYCLES ONLY

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 64 Annex 1

CATEGORY HS: HALOGEN MOTOR CYCLE FILAMENT LAMP Sheet HS 1/2

Characteristics

		Filament lamps of normal production				Standard filament lamps		
Rated values	Volts	(5 <u>4</u> /	1:	24/	12	4/	
:	Watts	35	35	35	35	35	35	
Test Voltage	Volts	6	.3	13	.2			
Objective values	Watts	35	35	35	35	35 at 13.2 V	35 at 13.2 V	
	<u>+</u> %	5	5	5	5	5	5	
	Luminous flux 1 m	700	440	825	525			
,	<u>+</u> %	15						
Measuring luminous flux according to para. 3.8 of this Regulation	1 m				450			
Reference lumi	nous flux a	t appro	ximatel	y 12 V	1m	700	450	
CapPX43t-38 in	accordance	with 1	EC Publ	ication	61 (sh	eet 7004-34-1)	

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 65 Annex 1

CATEGORY HS₁: HALOGEN MOTOR CYCLE FILAMENT LAMP Sheet HS 1/3

Table of the dimensions referred to in the diagrams on sheets 4 and 5 (in mm)

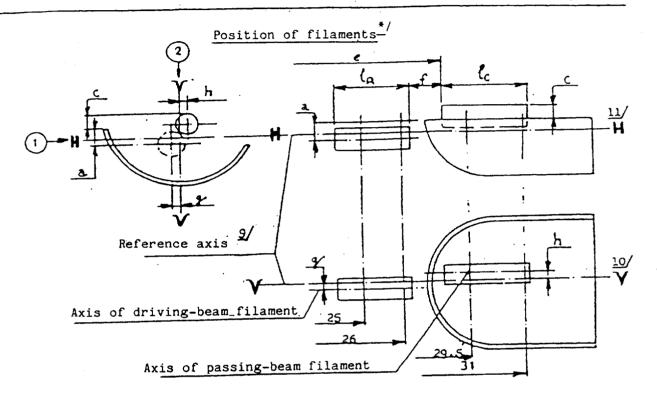
		1				rances	
Refer	rence	Dim	ension	Filamen of norma product:	t lamps al ion	Standard filamen	
ćγ	12 V	6 V	124	6 V	12 ₹	12 ^V	
a /2	6 3/		0.8	= 0	- 35	÷ 0.2	
1/2	5 •/		0.0			÷ 0.2	
b <u>1</u> /29			0	<u> </u>	- 35	- 0.2	
p ¹ /3	3 🌖	p:/29	.5 mv	± o		± 0.15	
52/29			0	± 0		÷ 0.2	
° <u>3</u> /3	3 •/	52/29	.5 mv	± o		± 0.15	
5/29.5 ±			0.5	± o	- 35	÷ 0.2	
c/31	3/		.5 mv	÷ 0	.30	0.15	
d		min. max		-	-	_	
e	1/ ·	2		.45	÷ 0.2 - 2.0		
£ 5/	<u>6/ 8/</u>		1.7			+ 0.3 - C.1	
8/25	٤)		0	- 0 - 0.	•3u •5	- c-1 - c-3	
8/25	· · · · /	-	0	÷ o.		± 0.3	
	.5 <u>*</u> /		o	± o.		= 0.3	
p/31	· <u>*</u> /	h/29	.5	Ξ0.:		÷ 0.2	
1R 5/		3.5	4.0	÷ 0.	.8	- 0.4	
¹ c 5/	6/	3, 3	4.5	± o.		± 0.35	
P/33	• /	Depends' on	the shape	_	•	_	
⁹ /33			the shield p + q 2		6	± 0.3	

 $[\]underline{\ ^*/}$ Dimension to be measured at the distance from the reference plane indicated in mm after the stroke.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 66 Annex 1

CATEGORY HS1: HALOGEN MOTOR CYCLE FILAMENT LAMP

Sheet HS 1/4



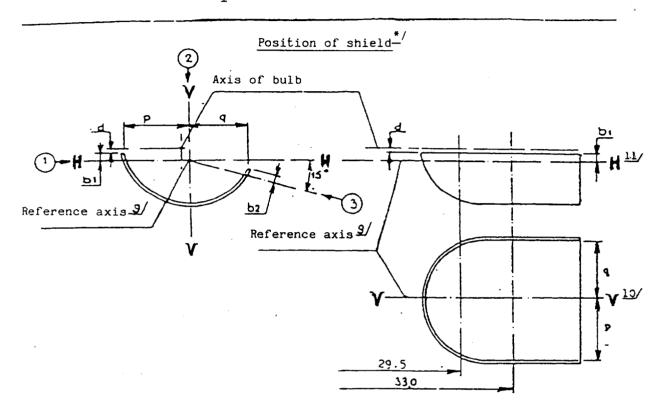
Dimensions in millimetres

^{*/} The drawing is not mandatory with respect to the design of the shield.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 67 Annex 1

 ${\tt CATEGORY\ HS}_1\colon {\tt\ HALOGEN\ MOTOR\ CYCLE\ FILAMENT\ LAMP}$

Sheet HS1/5



^{*/} The drawing is not mandatory with respect to the design of the shield.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 68 Annex 1

CATEGORY HS₁

Sheet HS_{1/6}

Additional explanations to Sheets HS1/4 and HS1/5

The dimensions below are measured in three directions:

- (1) for dimension a, b_1 , c, d, e, f, l_r and l_C ;
- (2) for dimensions g, h, p and q;
- (3) for dimension b_2 .

Dimensions p and q are measured in a plane parallel to 33 mm away from the reference plane.

Dimensions b_1 , b_2 , are measured in planes parallel to and 29.5 and 33 mm away from the reference plane.

Dimensions a and g are measured in planes parallel to and 25 mm and 26 mm away from the reference plane.

Dimensions c and h measured in planes parallel to and 29.5 and 31 mm away from the reference plane.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 69 Annex 1

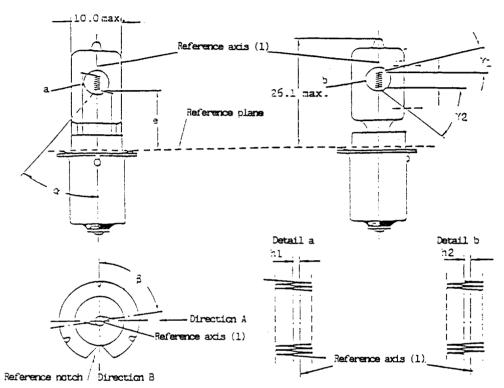
CATEGORY HS: HALOGEN MOTOR CYCLE FILAMENT LAMP

Sheet HS1/7

- $\underline{1}$ / Where a yellow outer bulb is used, "m" and "n" denote the maximum dimensions of this bulb; where there is no outer bulb, "m" denotes the maximum length of the lamp.
- 2/ It must be possible to insert the filament lamp into a cylinder of diameter "s" concentric with the reference axis and limited at one end by a plane parallel to and 20 mm distant from the reference plane and at the other end by a hemisphere of radius \S .
- 3/ The obscuration must extend at least as far as the cylindrical part of the bulb. It must also overlap the internal shield when the latter is viewed in a direction perpendicular to the reference axis. The effect sought by obscuration may also be achieved by other means.
- 4/ The values indicated in the left-hand column relate to the driving beam. Those indicated in the right-hand column relate to the passing beam.
- 5/ The end turns of the filaments are defined as being the first luminous turn and the last luminous turn that are at substantially the correct helix angle. For coiled-coil filaments, the turns are defined by the envelope of the primary coil.
- 6/ For the passing-beam filament the points to be measured are the intersections, seen in direction (1), of the lateral edge of the shield with the outside of the end turns defined under footnote 5.
- 7/ "e" denotes the distance from the reference plane to the beginning of the passing-beam filament as defined above.
- 8/ For the driving-beam filament the points to be measured are the intersections, seen in direction (1), of a plane, parallel to plane HH and situated at a distance of 0.8 mm below it, with the end turns defined under footnote 5.
- 9/ The reference axis is the line perpendicular to the reference plane and passing through the centre of the circle of diameter "M" (see Sheet 1).
- 10/ Plane VV is the plane perpendicular to the reference plane and passing through the reference axis and through the intersection of the circle of diameter "M with the axis of the reference pin.
- 11/ Plane HH is the plane perpendicular to both the reference plane and plane VV and passing through the reference axis.

Sheet HS2/1

CATEGORY HS2: HALOGEN MOPED FILAMENT LAMP



	Fila	ment lamps of n	ormal production	Standard filament lamp
Dimensions in	an Minimu	ı Nominal	Maximum	
e		. 11.0 (3)	11.0 = 0.15
r (6 V) (6)	1.5	2.5	3-5	2.5 = 0.15
f (12 V) (6)	2.0	3. 0	4.0	
hl, h2		(3)		0 = 0.15
g (4)			40	
g (5)	- 15°	900	+ 15°	90° ± 5°
Y ₁ (7) 15°				15° min.
Y2 (7)	40°	,		40° min.
Cap PX13.5a			cation 61 (Sheet	
	ELECTRICAL	AND PHOTOMETR	IC CHARACTERUSTI	<u> </u>
Rated values	Volts (6)	6	12	6
	Watts	15	15	15
Test Voltage	Volts	6.75	13-5	
Objective.	Watts	. 15	15 6	15.0 à 6.75 v
	Commons	320	320	
Values	flux lm			

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 71 Annex 1

CATEGORY HS2: HALOGEN MOPED FILAMENT LAMF Sheet HS2/2

- (1) The reference axis is perpendicular to the reference plane and passes through the intersection of this plane with the axis of the cap ring.
- (2) To be reserved.
- (3) To be checked by means of the 'box system' sheet HS2/3.
- (4) All parts which may obscure the light or may influence the light beam shall lie within angle .
- (5) Angle A denotes the position of the plane through the inner leads with reference to the reference notch.
- (6) In order to avoid rapid lamp failure the supply voltage shall not exceed 8.5 V for 6 V lamps and 15 V for 12 V filament lamps.
- (7) In the area between the outer legs of the angles and 2 the bulb shall have no optically distorting areas and the curvature of the bulb must have a radius not less than 50% of the actual bulb diameter.

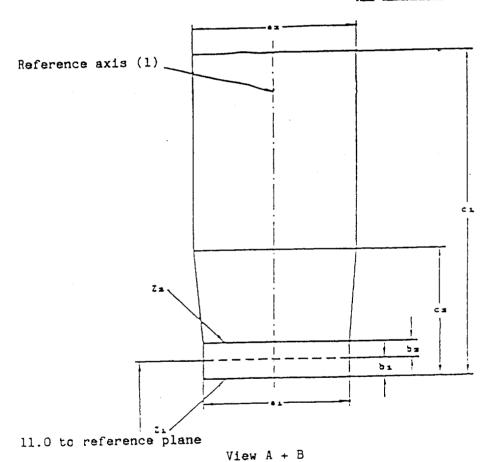
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 72 Annex 1

CATEGORY HS2: HALOGEN MOPED FILAMENT LAMP Sheet HS2/3

Screen Projection Requirements

This text is used to determine whether a filament lamp complies with the requirements, by checking whether the filament is correctly positioned in relation to the reference axis and the reference plane.

All dimensions in mm



Reference	al	a2	bl	b2	cl (6 V)	CI (12 V)	c2
Dimension	d + 1.0	d + 1.4	0.25	0.25	1.0	4.5	1.75

d = actual filament diameter

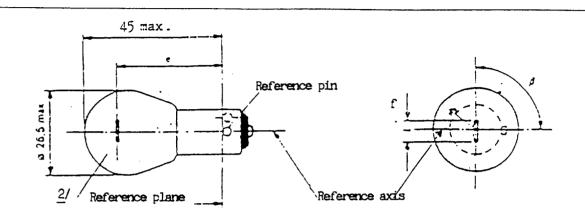
The filament must lie entirely within the limits shown.

The beginning of the filament must lie between lines Z1 and Z2.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 73 Annex 1

CATEGORY PY21W: AMBER COLOURED FILAMENT LAMP

Sheet PY21W/1



Dimensions	s in m	Filament lamp	Standard filament lamp		
DINERETORS III IMI		Minimum	Normal	Meximum	
е			31.9 <u>3</u> /		31.8 ± 0.3
f 4/	1			7.0	7.0 - 0 - 2
B		7.53	903	105°	90 <u>-</u> 5
Lateral	deviation 1/		3/		0.3 max.
Cap BAU	15: in accorda	nce with IEC Publ	ication 61 (sheet	7004-19-1)	
Data da analisan	Volts	12		24	12
Rated values	Volts Watts	12	21	24	12 21
 			21		
Test voltage	Watts	13.	21	28.0	21
 	Watts		21		
 	Watts Volts	13.	5 6	28.0	21
Test voltage	Watts Volts Watts	13.	21	28.0	21 25 at 13.5 V
Test voltage Objective	Watts Volts Watts	13.	5 6	28.0	21 25 at 13.5 V

- 1/ Maximum lateral deviation of filament centre from two mutually perpendicular planes both containing the reference axis of cap and one containing the axis of the reference pin.
 - 2/ The bulb shall be amber.
 - 3/ To be checked by means of a 'box system', sheet PY21W/2.
- 4/ For 24-Volt heavy-duty lamps having a different filament shape, additional specifications are under consideration.

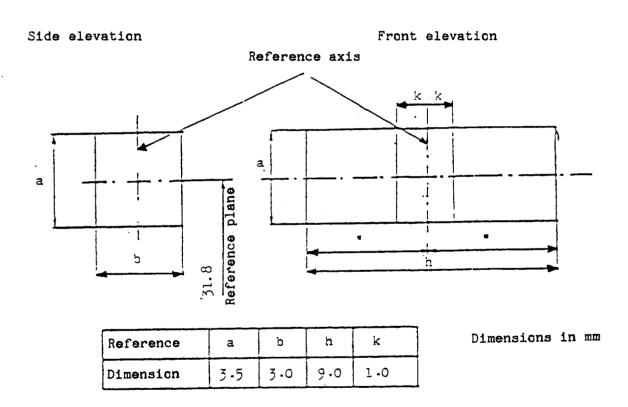
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 74 Annex 1

CATEGORY PY21W: AMBER COLOURED FILAMENT LAMP

Sheet PY21W/2

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane and has an axis perpendicular, within \pm 15°, to the plane through the centre-line of the reference pin and the reference axis, whether a filament lamp complies with the requirements.



Test procedures and requirements

1. The lamp is placed in a holder (socket) capable of being rotated about its axis and having either a calibrated scale or fixed stops corresponding to the angular-displacement tolerance limits, i.e. \pm 15°. The holder is then so rotated that an end view of the filament is seen on the screen on to which the image of the filament is projected. The end view of the filament should be obtained within the angular-displacement tolerance limits (\pm 15°).

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 75 Annex 1

CATEGORY PY21W: AMBER COLOURED FILAMENT LAMP Sheet PY21W/3

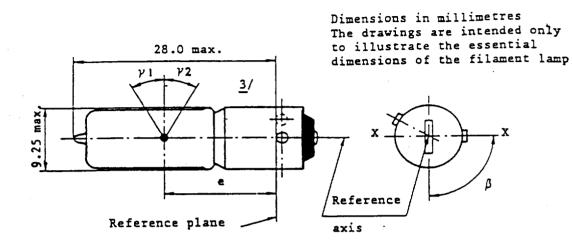
2. Side elevation

The lamp being placed with the cap down, the reference axis vertical, and the filament seen end-on, the projection of the filament should lie entirely within a rectangle of height 'a' and with 'b' having its centre at the theoretical position of the centre of filament.

3. Front elevation

The lamp being placed with the cap down and the reference axis vertical, the lamp being viewed in a direction at right angles to the filament axis:

- 3.1 the projection of the filament should lie entirely within a rectangle of height 'a' and width 'h' centred on the theoretical position of the centre of the filament;
- 3.2 the projection of the filament should not be offset by more than the distance 'k' from the reference axis.



Dimensions in mm		Filament lamps of normal production			Standard filament lamp
		min.	nom.	max.	
e		14.25	15.0	15.75	15.0 <u>+</u> 0.25
Lateral deviat	ion <u>1</u> /			0.75	0.4 max.
β		82.5	90	97.5	90° ± 5°
У1	2/	30°			30°
γ2	2/	30° .	······································		30°
Cap BAX9s in a	ccordance	with IEC Po			
Cap BAX9s in a	ccordance				
	ccordance v		OTOMETRIC		STICS
Rated values	ccordance v		OTOMETRIC 12		STICS 12
Cap BAX9s in a	CCORDANCE VELECTRIC		DIOMETRIC 12 6		STICS 12
Rated values Test voltage	CCORDANCE VOITS Watts Volts		12 6 13.5		12 6
Rated values Test voltage Objective	CCORDANCE VOITS Watts Volts Watts		12 6 13.5 7		12 6 7 at 13.50

^{1/} Maximum lateral deviation of filament centre from two reciprocally perpendicular planes both containing the reference axis and one containing axis X - X.

²/ In the area between the outer legs of the angles Y_1 and Y_2 the bulb shall have no optically distorting areas and the curvature of the bulb shall have a radius not less than 50% of the actual bulb diameter.

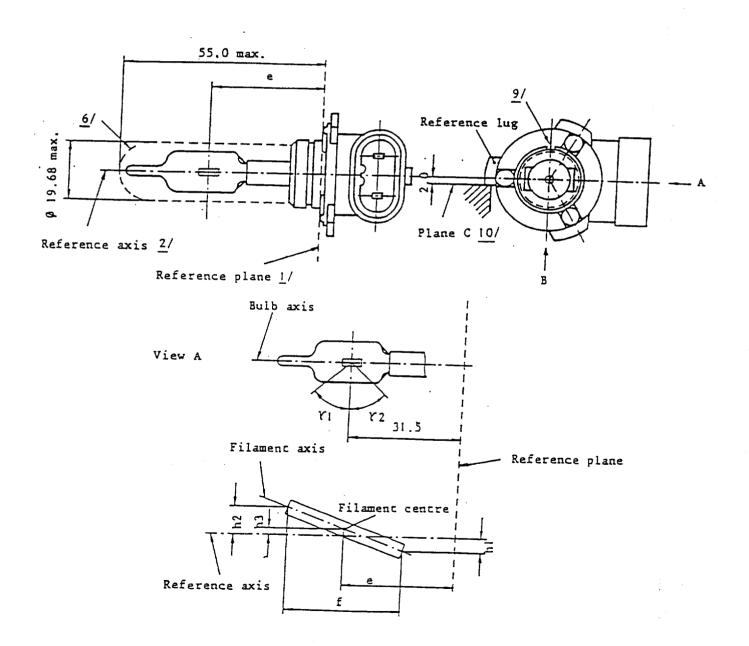
Over the entire length of the cap there shall be no projections or soldering exceeding the permissible maximum diameter of the cap.

CATEGORY HB3

Sheet HB3/1

Dimensions in millimetres

The drawings are intended only to illustrate essential dimensions of the filament lamp.



E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 78

page 78
Annex 1

CATEGORY HB3

Sheet HB3/2

		Tolerand	es
Dimensions	in mm <u>11</u> /	: Filament lamps of normal production	Standard filament lamp
e <u>8</u> / <u>4</u> /	31.5	7_/	± 0.16
f <u>8/4</u> /	5.1	7/	± 0.16
h1, h2	0	7/	± 0.15 <u>3</u> /
h3	0	7_/	± 0.08 <u>3</u> /
γ1 <u>5</u> /	45° min.	-	-
Υ2 <u>5</u> /	52º min.	-	-
Cap P 20	d in accord	ance with IEC Publication	61 (sheet 7004-31-1)
	ELECTRIC:	AL AND PHOTOMETRIC CHARACT	TERISTICS
	Volts	12	12
Rated value	Vatts	60	60
	12.35	13.2	13.2
Test volta	re Volts		
Test volta	yatts	73 max.	73 max.
Test voltage Objective			73 max.

CATEGORY HB3

Sheet HB3/3

- 1/ The reference plane is the plane formed by the meeting points of the cap-holder fit.
- The reference axis is the axis perpendicular to the reference plane and concentric with the-17.46 mm diameter of the cap.
- 3/ The eccentricity is measured only in viewing directions */ A and B as shown in the figure on Sheet HB3/1. The points to be measured are those where the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the filament axis.
- $\underline{4}$ / The viewing direction is direction $\underline{*}$ / B as shown in the figure on Sheet HB3/1.
- 5/ Glass bulb periphery shall be optically distortion-free axially within the angles 1 and 2. This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles 1 and 2. The bulb shall be colourless or selective-yellow.
- 6/ Glass bulb and supports shall not exceed the envelope and shall not interfere with insertion past the lamp key. The envelope is concentric to the reference axis.
- 7/ To be checked by means of a "box system" Sheet HB3/4. */
- 8/ The ends of the filament are defined as the points where, when the viewing direction */ as defined in footnote 4 above, the projection of the outside of the end turns crosses the filament axis.
- 9/ The keyway is mandatory.
- 10/ The filament lamp shall be rotated in the measuring holder until the reference lug contacts plane C of the holder.
- 11/ Dimensions shall be checked with 0-ring removed.

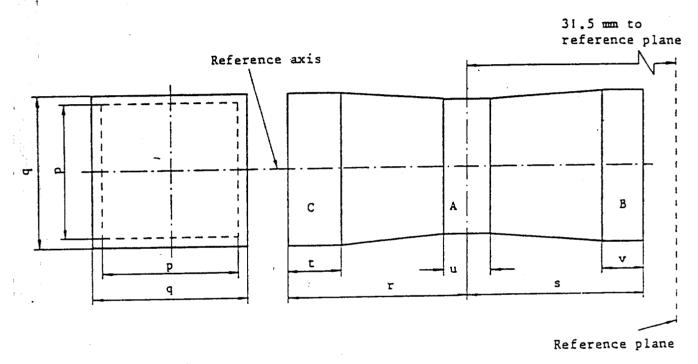
^{*/} Manufacturers may choose another set of perpendicular viewing directions. The viewing directions specified by the manufacturer are to be used by the testing laboratory when checking filament dimensions and position.

Sheet HB3/4

CATEGORY HB3

Screen projection requirements.

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.



Dimensions in millimetres

	p	q	r	s	t	u	V	
-12 V	1.3 d	1.6 d	3.0	2.9	0.9	0.4	0.7	

d is the diameter of the filament

The filament position is checked solely in directions A and B as shown on sheet HB3/1.

The beginning of the filament as defined on sheet HB3/3, note 8, shall be in Volume "B" and the end of te filament in volume "C".

The filament shall lie entirely within the limits shown.

Volume "A" does not involve any filament centre requirement.

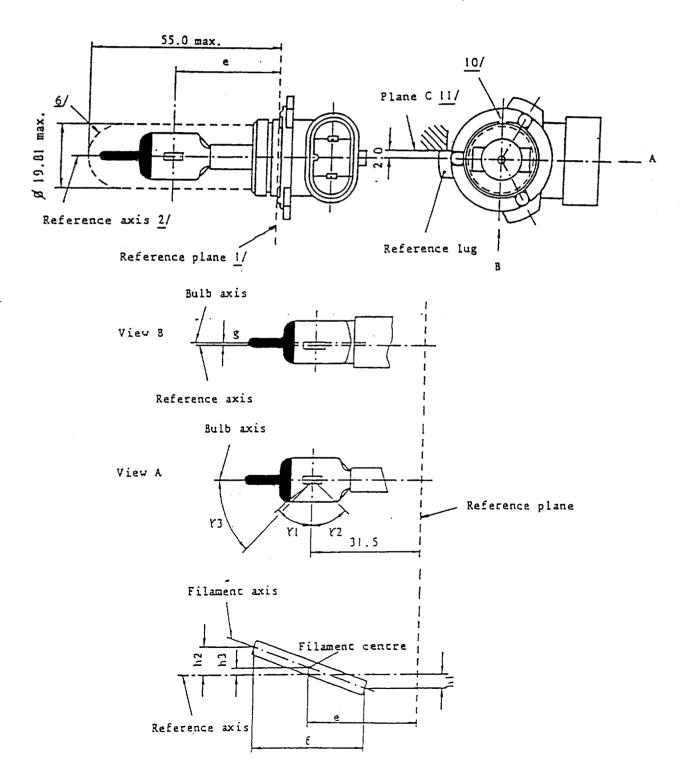
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 81 Annex 1

CATEGORY HB4

Sheet HB4/I

Dimensions in millimetres

The drawings are intended only to illustrate the essential dimensions of the filament lamp.



- - - -

page 82 Annex 1

CATEGORY HB4

Sheet HB4/2

		Tolerand	es	
Dimensions	in mm <u>12</u> /	Filament lamps of normal production	Standard filament lamp	
e <u>4/9</u> /	31.5	<u>8</u> /	± 0.16	
f <u>4</u> / <u>9</u> /	5.1	<u>8</u> /	± 0.16	
h1, h2	0	<u>8</u> /	± 0.15 <u>3</u> /	
h3	0	<u>8</u> /	± 0.08 <u>3</u> /	
g <u>4</u> /	0.75	. ± 0.5	± 0.3	
Y 1 5/	50° min.	-	-	
Y 2 5/	52° min.	-	-	
Y3 7/	450	± 5°	± 5°	
Cap P 220	l in accorda	l ace with IEC Publication (61 (sheet 7004-32-1)	
_		AL AND PHOTOMETRIC CHARACT		
	Volts	12	12	
Rated value	es Watts	51	51	
Test volta	ge Volts	13.2	13.2	
Watts		62 max.	62 max.	
Objective	luminous	1095		
values flux lm ± %		15		

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 83 Annex 1

CATEGORY HB4

Sheet HB4/3

- $\underline{1}/$ The reference plane is the plane formed by the meeting points of the cap-holder fit.
- 2/ The reference axis is the axis perpendicular to the reference plane and concentric with the 19.46 mm diameter of the cap.
- 3/ The eccentricity is measured only in viewing direction */ A and B as shown in the figure on Sheet HB4/1. The points to be measured are those where the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the filament axis.
- $\underline{4}$ / The viewing direction is direction $\underline{*}$ / B as shown in the figure on Sheet HB4/1.
- 5/ Glass bulb periphery shall be optically distortion free axially within the angles 1 and 2. This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles 1 and 2. The bulb shall be colourless or selective-yellow.
- 6/ Glass bulb and supports shall not exceed the envelope and shall not interfere with insertion past the lamp key. The envelope is concentric to the reference axis.
- If the obscuration shall extend at least angle χ 3 and shall be at least as far as the undistorted part of the bulb defined by angle χ 1.
- 8/ To be checked by means of a "Box system" Sheet HB4/4. */
- The ends of the filament are defined on the points where, when the viewing direction */ as defined in footnote 4 above, the projection of the outside of the end turns crosses the filament axis.
- 10/ The keyway is mandatory.
- 11/ The filament lamp shall be rotated in the measuring holder until the reference lug contacts plane C of the holder.
- 12/ Dimensions shall be checked out with 0-ring removed.

^{*/} Manufacturers may choose another set of perpendicular viewing directions. The viewing directions specified by the manufacturer are to be used by the testing laboratory when checking filament dimensions and tolerances.

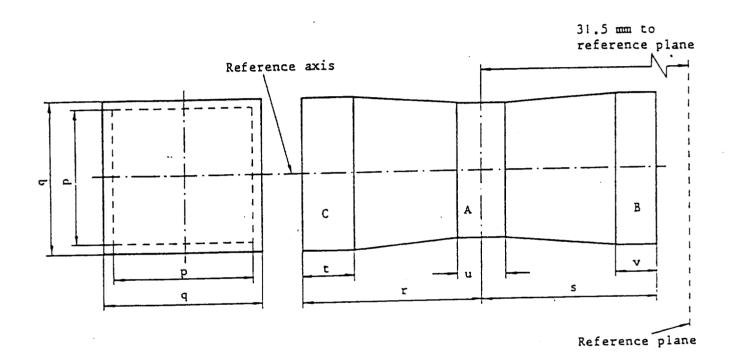
E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 84 Annex 1

CATEGORY HB4

Sheet HB4/4

Screen projection requirements.

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relatively to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.



Dimensions in millimetres

	p	q	r	s	u	u	y
12 V	1.3 d	1.6 d	3.0	2.9	0.9	0.4	0.7

d is the diameter of the filament

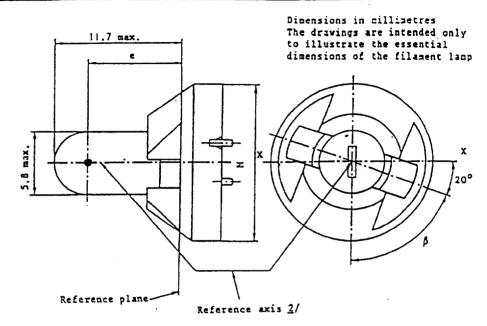
The filament position is checked solely in directions A and B as shown on sheet HB4/1.

The beginning of the filament as defined on sheet HB4/3, note 9, shall be in Volume "B" and the end of the filament in volume "C". The filament shall lie entirely within the limits shown.

Yolume "A" does not involve any filament centre requirement.

CATEGORY T1.4W

Sheet T1.4W/1



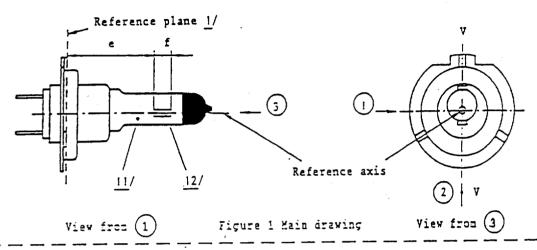
Dimensions in mm		Filament 1	amps of non	Standard			
		min.	nom.	max.	filament lamp		
е			7.6	8.3	9.0	8.3 ± 0.35	
Lateral de	viat	ion <u>1</u> /			0.7	0.35 max.	
β			550	70°	850	70° ± 5°	
Cap P11.	5d i	n accorda	ance with I	EC Publica	tion 61 (s)	neet 7004-79-1)	
-	•	ELECTRICA	AL AND PHOT	OMETRIC CH	ARACTERIST	ics	
Rated values Volts		Volts		12		12 /	
Raced Valu	62	Vatts		1.4			
Test volta	ge	Volts	13.5			13.5	
	,	Watts	1.4			1.4 at 13.5 V	
Obil a shi sa		± 4	>	10	,	10	
Objective values	1 -	uminous	8 .				
	flux lm ± %		· 15				
Reference :	lumin	nous flux	: 8 lm at	approx. 1	3.5 V		

^{1/} Maximum lateral deviation of filament centre from two mutually perpendicular planes both containing reference axis and one containing axis X-X.

^{2/} The reference axis is the line perpendicular to the reference plane and passing through the centre of the circle of diameter "M".

The drawings are intended only to illustrate the essential dimensions of the filament lamp.

Dimensions in millimetres



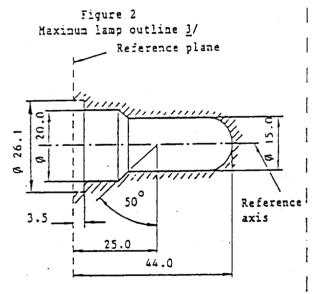


Figure 3
Definition of reference axis 2/

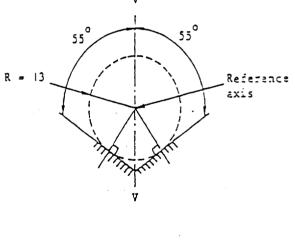
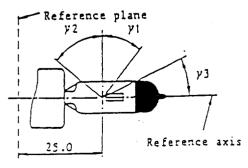
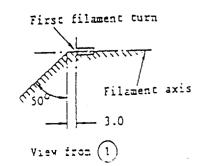


Figure 4 Distortion free area $\underline{4}/$ and black top $\underline{5}/$



View from (2)

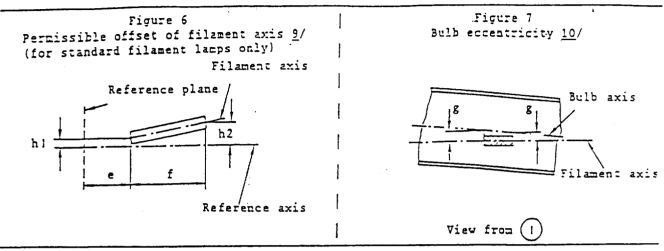
Figure 5
Metal free zone 6/



E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 87 Annex 1

CATEGORY H7

Sheet H7/2



Rated voltage 12 V

•			Tolerances		
Direcsions	ensions in mm		Filament lamps of normal production	Standard filament lamp	
e <u>7</u> /	2	5.0	8/	± 0.1	
f <u>7</u> /		4.1	8/	± 0.1	
g <u>10</u> /	(0.5	min.	u.c.	
h1 9/	1	0	8/	± 0.1	
h2 <u>9</u> /)	<u>8</u> /	± 0.15	
γ ₁ <u>4</u> / '	400	min.	-	-	
¥2 <u>4</u> /	50°	min.	-	-	
γ ₂ <u>5</u> /	30°	rin.	<u>-</u>		
Cap PX2	6d in	accorda	ance with IEC Publication 61 (so	leet 7004-5-1)	
	EL	ECTRIC	AL AND PEOTOMETRIC CHARACTERISTI	cs	
7.4.1 3		Volts	12	12	
Rated valu		Watts	. 55	55	
Test volta	ge	Volts	13.2	13.2	
Objection	Wa	itts	max. 58	max. 58	
Dbjective luminous flux lm ± %			1500		

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 88 Annex 1

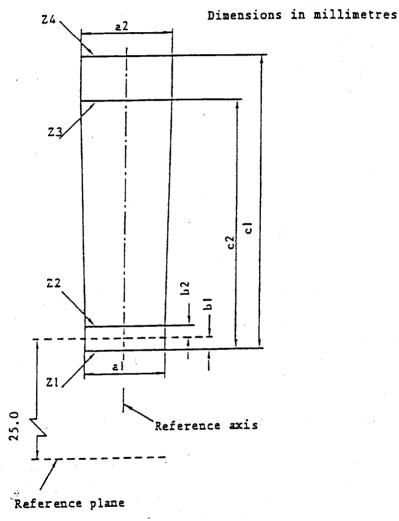
CATEGORY H7

Sheet H7/3

- 1/ The reference plane is defined by the points on the surface of the holder on which the three supporting bosses of the cap ring will rest.
- The reference axis is perpendicular to the reference plane and crosses the intersection of the two perpendiculars as indicated in figure 3 on Sheet H7/1.
- 3/ Glass bulb and supports shall not exceed the envelope as indicated in figure 2 on sheet H7/1. The envelope is concentric to the reference axis.
- 4/ Glass bulb shall be optically distortion free within the angles V_1 and V_2 . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles V_1 and V_2 .
- 5/ The obscuration shall extend at least to angle \mathcal{V}_3 and shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference.
- The internal design of the lamp shall be such that stray light images and reflections are only located above the filament itself seen from the horizontal direction. (View 1) as indicated in figure 1 on sheet H7/1). No metal parts other than filament turns shall be located in the shaded area as seen in figure 5 on Sheet H7/1.
- 7/ The ends of the filament are defined as the points where, when the viewing direction is direction (1) as shown in figure 1 on Sheet H7/1, the projection of the outside of the end turns crosses the filament axis.
- 8/ To be checked by means of a "Box system". Sheet R7/4.
- The offset of the filament with respect to the reference axis is measured only in viewing directions 1 and 2 as shown in figure 1 on Sheet H7/1. The points to be measured are those where the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the filament axis.
- 10/ Offset of filament in relation to bulb axis measured in two planes parallel to the reference plane where the projection of the outside of the end turns nearest to or furthest from the reference plane crosses the filament axis.
- 11/ The bulb shall be colourless or selective-yellow.
- 12/ Notes concerning the filament diameter
 - No actual diameter restrictions apply but the objective for future developments is to have d max. = 1.3 mm.
 - For the same manufacturer the design diameter of standard (étalon) filament lamp and filament lamp of normal production shall be the same.

Screen projection requirements

This test is used to determine, by checking whether the filament is correctly positioned relative to the reference axis and the reference plane, whether a filament lamp complies with the requirements.



	al	a2	b1	ъ2	c1	c2
12V	d + 0.30	d + 0.50	.0.	. 2	4.6	4.0

d = diameter of filament

The ends of the filament as defined on sheet H7/3, foot-note $\frac{7}{2}$, must lie between lines Z1 and Z2 and between lines Z3 and Z4.

The filament position is checked solely in directions 1 and 2 as shown on sheet H7/1, figure 1.

The filament must lie entirely within the limits shown.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 90 Annex 2

Annex 2

COMMUNICATION

(maximum format: A4 (210 x 297 mm))

	issued by:	Name of administration:
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
(E)		

concerning: 2/ APPROVAL GRANTED

APPROVAL EXTENDED

APPROVAL REFUSED

APPROVAL WITHDRAWN

PRODUCTION DEFINITIVELY DISCONTINUED

of a type of filament lamp pursuant to Regulation No. 37

Appro	oval No	Extension	No.	• • • • •	
1.	Trade name or mark of the device:		• • • •	• • • • •	•
2.	Manufacturer's name for the type of device:		• • • •		
3.	Manufacturer's name and address:		• • • •	• • • • •	•
4.	If applicable, name and address of the manufacturer's	s represen	tati	ve:	
			• • • •	• • • • •	•
5.	Submitted for approval on:	• • • • • • • • •		• • • • •	•
6.	Technical service responsible for conducting approva	l tests: .	•••••	• • • • •	•
			• • • •	• • • • •	•
7.	Date of report issued by that service:				

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 91 Annex 2

8.	Number of report issued by that service:
9.	Concise description:
	Category of filament lamp:
	Rated voltage:
	Rated wattage:
	Colour of light emitted: White/selective yellow/amber $2/$
10.	Position of the approval mark:
11.	Reason(s) for extension (if applicable)
12.	Approval granted/extended/refused/withdrawn: 2/
13.	Place:
14.	Date:
15.	Signature:
16.	The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

^{1/} Distinguishing number of the country which has granted/extended/refused/withdrawn approval (see approval provisions in the Regulation).

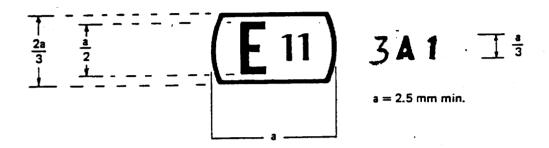
^{2/} Strike out what does not apply.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 92 Annex 3

Annex 3

EXAMPLE OF THE ARRANGEMENT OF THE APPROVAL MARK

(see para. 2.4.3)



The above approval mark affixed to a filament lamp indicates that the lamp has been approved in the United Kingdom (E11) under the approval code 3A1. The first character of the approval code indicates that the approval was granted in accordance with the requirements of Regulation No. 37 as amended by the O3 series of amendments.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 93 Annex 4

Annex 4 LUMINOUS CENTRE AND SHAPES OF LAMP FILAMENTS

Save as possibly otherwise indicated on the lamp data sheets, this standard is applicable to the determination of the luminous centre of different filament shapes.

The position of the luminous centre depends upon the filament shape.

No.	Filament shapes	Observations
1	b/a b cin	With b > 1.5 h, the deviation of the filament axis with respect to a plane normal to the reference axis shall not exceed 15°.
2	b/a b	Only applicable to filaments which can be inscribed in a restangle of b > 3h.
3.	b/a b	Applicable to filaments which can be inscribed in a rectangle of b & 3h, whereby however k < 2h.

The side lines of the circumscribed rectangles in Nos. 2 and 3 are parallel and perpendicular, respectively, to the reference axis.

The luminous centre is the point of intersection of the dash-dot lines.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 94 Annex 5

Annex 5

CHECKING THE COLOUR AND TRANSMISSION OF SELECTIVE-YELLOW BULBS AND OUTER BULBS AND AMBER BULBS

- General specifications
- 1.1 The manufacturer shall send to the test laboratory five finished filament lamps with coloured bulb or coloured outer bulb. Filament lamps with coloured outer bulb shall be handled as filament lamps with coloured bulb.
- 1.2 All the tests shall be made at an ambient temperature of $23^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.
- 1.3 The tests shall be made at test voltage.
- 1.4 Before starting each test the stabilisation of the temperature of the filament lamp shall be obtained by operating at test voltage for 10 minutes.
- 2. Colour
- 2.1 The colour should be so homogeneous that at visual inspection no essential differences are perceptible.
- 2.2 Measuring the colour the reference axis of the filament lamp shall be vertical with the cap down. The measuring direction shall be perpendicular to the reference axis and to the axis of the filament too. In case of doubt with regard to homogeneous colour the sample shall be measured in several directions and all shall comply.
 - 2.3 The test shall be made with a measuring system which shows the CIE chromaticity co-ordinates of the received light with an accuracy of \pm 0.002.
 - 2.4 In the case of measuring the colour of filament lamps with selective-yellow bulb the measurement shall be made by integrating within a cone having an apex angle of 60° perpendicular to the reference axis of the filament lamp with the origin in the centre of the main beam filament.
 - 2.5 In the case of measuring the colour of filament lamps with amber bulb the measurement shall be made by integrating within a cone having an apex angle of 4° perpendicular to the reference axis of the filament lamp with the origin in the centre of the filament.
 - 3. Transmission
 - 3.1 The transmission shall be such that the emitted luminous flux of the filament lamp lies within the tolerance values specified for the relevant filament lamp in this Regulation.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 95 Annex 6

Annex 6

MINIMUM REQUIREMENTS FOR QUALITY CONTROL PROCEDURES BY THE MANUFACTURER

1. GENERAL

The conformity requirements shall be considered satisfied from a photometric, geometrical, visual and electrical standpoint if the specified tolerances for production filament lamps in the relevant data sheet of annex 1 and the relevant data sheet for the caps are met.

2. MINIMUM REQUIREMENTS FOR VERIFICATION OF CONFORMITY BY THE MANUFACTURER

For each type of filament lamp the manufacturer or the holder of the approval mark shall carry out tests, in accordance with the provisions of this Regulation, at appropriate intervals.

2.1 Nature of tests

Tests of conformity of these specifications shall cover their photometrical, geometrical and optical characteristics.

2.2 Methods used in tests

- 2.2.1 Tests shall generally be carried out in accordance with the methods set out in this Regulation.
- 2.2.2 The application of paragraph 2.2.1 requires regular calibration of test apparatus and its correlation with measurements made by a competent authority.

2.3 Nature of sampling

Samples of filament lamps shall be selected at random from the production of a uniform batch. A uniform batch means a set of filament lamps of the same type, defined according to the production methods of the manufacturer.

2.4 <u>Inspected and recorded characteristics</u>

The filament lamps shall be inspected and test results recorded following the grouping of characteristics as listed in annex 7, table 1.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 96 Annex 6

2.5 <u>Criteria governing acceptability</u>

The manufacturer or the holder of the approval is responsible for carrying out a statistical study of the test results in order to meet the specifications laid down for verification of conformity of products in paragraph 4.1 of this Regulation.

Compliance shall be assured if the level of acceptable non-compliance per grouping of characteristics given in table 1 of annex 7 is not exceeded. This means that the number of lamps not complying with the requirement for any grouping of characteristics of any filament lamp type does not exceed the qualifying limits in the relevant table 2, 3 or 4 of annex 7.

Note: Each individual filament lamp requirement shall be considered as a characteristic.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 97 Annex 7

Annex 7 SAMPLING AND COMPLIANCE LEVELS FOR MANUFACTURER TEST RECORDS

Table 1 - Characteristics

Grouping of characteristics	Grouping* of test records between lamp types	Minimum 12 monthly sample per grouping*	Acceptable level of non-compliance per grouping of characteristics (%)	
Marking, legibility and durability	All types with the same external dimensions		1	
Bulb quality	All types with the same bulb	315	. 1	
Colour of the bulb	All coloured bulbs of the same design	315		
External lamp dimensions (excluding cap/ base)	nsions same category luding cap/		1	
Dimensions of caps and bases	All types of the same category	200	6.5	
Dimensions related to internal elements**	All lamps of one type	200	6.5	
Initial readings, watts and lumens**	All lamps of one type	200	1	

^{*} The assessment shall in general cover series production filament lamps from individual factories. A manufacturer may group together records concerning the same type from several factories, provided these operate under the same quality system and quality management.

^{**} In case a filament lamp has more than one inner element (filament, shield) the grouping of characteristics (dimensions, watts, lumens) applies to each element separately.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 98 Annex 7

Qualifying limits for acceptance based on different numbers of test results for each grouping of characteristics are listed in table 2 as maximum number of non-compliances. The limits are based on an acceptable level of 1% of non-compliances, assuming an acceptance probability of at least 0.95.

Table 2

Number of test results	Qualifying limits for
of each characteristic	acceptance
- 200	5
201 - 260	6
261 - 315	7
316 - 370	8
371 - 435	9
436 - 500	10
501 - 570	11
571 - 645	12
646 - 720	13
721 - 800	14
801 - 860	15
861 - 920	16
921 - 990	17
991 - 1 060	18
1 061 - 1 125	19
1 126 - 1 190	20
1 191 - 1 249	21

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 99 Annex 7

Qualifying limits for acceptance based on different number of test results for each grouping of characteristics are listed in table 3 given as maximum number of non-compliances. The limits are based on an acceptable level of 6.5% for non-compliances, assuming an acceptable probability of at least 0.95.

Table 3

Number of	Qualifying	Number of	Qualifying	Number of	Qualifying
lamps in	limit	lamps in	limit	lamps in	limit
records		records		records	
- 200	21	609 - 62	1 52	1 030 - 1 043	83
201 - 213	22	622 - 63	5 53	1 044 - 1 056	84
214 - 227	23	636 - 64	54	1 057 - 1 070	85
228 - 240	24	649 - 66	2 55	1 071 - 1 084	86
241 - 254	25	663 - 67	56	1 085 - 1 097	87
255 - 268	26	677 – 68	57	1 098 - 1 111	88
269 - 281	27	690 - 70	3 58	1 112 - 1 124	89
282 - 295	28	704 – 71	5 59	1 125 - 1 138	90
296 - 308	29	717 - 73	60	1 139 - 1 152	91
309 - 322	30	731 - 74	61	1 153 - 1 165	92
323 - 336	31	745 75	7 62	1 166 - 1 179	93
337 - 349	32	758 - 77	1 63	1 180 - 1 192	94
350 - 363	33	772 – 78	4 64	1 193 - 1 206	95
364 - 376	34	785 – 79	65	1 207 - 1 220	96
377 - 390	35	799 – 81	2 66	1 221 - 1 233	97
391 - 404	36	813 - 82	67	1 234 - 1 249	98
405 - 417	37	826 - 83	68		
418 - 431	38	840 - 85	2 69		
432 - 444	39	853 - 86	5 70		
445 - 458	40	867 – 88	71		
459 - 472	41	881 - 89	72		
473 - 485	42	894 – 90	7 73		
486 - 499	43	908 - 92	74		
500 - 512	44	921 - 93	75		
513 - 526	45	935 - 94	76		
527 - 540	46	949 - 96	L 77		
541 - 553	47	962 - 97	78		
554 - 567	48	976 - 98	79		
568 - 580	49	989 - 1 00	80		
581 - 594	50	1 003 - 1 01	81		
595 - 608	51	1 017 - 1 02	82		-

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 100 Annex 7

Qualifying limits for acceptance based on different numbers of test results for each grouping of characteristics are listed in table 4 given as a percentage of the results, assuming an acceptance probability of at least 0.95.

Table 4

Number of test results of each characteristic	Qualifying limits shown as a percentage of results. Acceptable level of 1% of non-complainces.	Qualifying limits shown as a percentage of results. Acceptable level of 6.5% of non-compliances.	
1 250	1.68	7.91	
2 000	1.52	7.61	
4 000	1.37	7.29	
6 000	1.30	7.15	
8 000	1.26	7.06	
10 000	1.23	7.00	
20 000	1.16	6.85	
40 000	1.12	6.75	
80 000	1.09	6.68	
100 000	1.08	6.65	
1 000 000	1.02	6.55	

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 101 Annex 8

Annex 8

MINIMUM REQUIREMENTS FOR SPOT CHECKS BY THE ADMINISTRATIVE AUTHORITY

1. GENERAL

The conformity requirements shall be considered satisfied from a photometric, geometrical, visual and electrical standpoint if the specified tolerances for production filament lamps in the relevant data sheet of annex 1 and the relevant data sheet for the caps are met.

- 2. The conformity of mass-produced filament lamps shall not be contested if the results are in agreement with annex 9 to this Regulation.
- 3. Conformity shall be contested and the manufacturer requested to make the production meet the requirements if the results are not in agreement with annex 9 to this Regulation.
- 4. If paragraph 3 of this annex is applied, a further sample of 250 filament lamps, selected at random from a recent production run, shall be taken within two months.

E/ECE/324)Rev.1/Add.36/Rev.2 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 37 page 102 Annex 9

Annex 9

COMPLIANCE APPROVED BY SPOT CHECK

Compliance approved or disapproved shall be decided according to the values in table 1. For each grouping of characteristics filament lamps shall be either accepted or rejected according to the values in table 1*.

Table 1

Sample	1%**		6.5%**	
	Accept	Reject	Accept	Reject
First sample size: 125	2	5	11	16
If the number of non-conforming units is greater than 2 (11) and less than 5 (16) take a second sample size of 125 and assess the 250	6	7	26	27

Note * The proposed scheme is designed to assess the compliance of filament lamps to an acceptance level of non-compliance of 1% and 6.5% respectively and is based on the Double Sampling Plan for Normal Inspection in IEC Publication 410: Sampling Plans and Procedure for Inspection by Attributes.

Note ** The filament lamps shall be inspected and test results recorded following the grouping of characteristics as listed in annex 7, table 1.